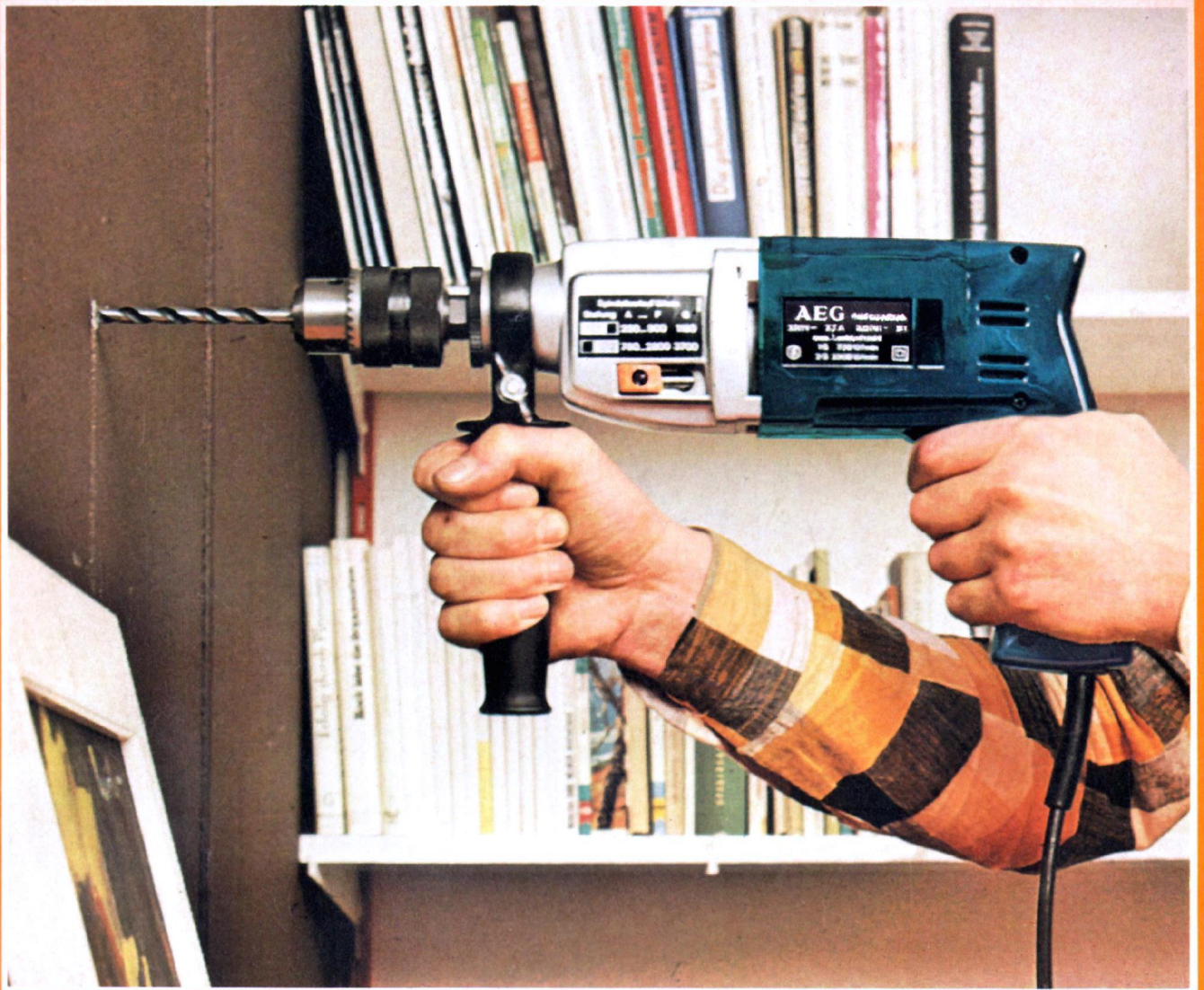


# AEG Heimwerker

## Das zukunftsichere System



Gültig ab 1. Februar 1975

# Präzision wie man sie sonst nur in der Feinmechanik kennt: das AEG Heimwerker-System

AEG hat eine 75jährige Erfahrung in der Herstellung von tragbaren Elektrowerkzeugen. Die Krönung dieser Tradition und eine Verpflichtung für die Zukunft ist das AEG Heimwerker-System. Es bietet Ihnen die verschiedensten Möglichkeiten, Bohrmaschinen und Zusatzgeräte zu kombinieren. AEG hat für jedes Heimwerkerproblem die richtige Lösung. Auch der Heimwerker braucht heute Geräte, wie sie der Handwerker benutzt – robust und präzise. Die nicht nur Dauerbelastungen standhalten, sondern auch kurzzeitigen Überlastungen. Deshalb heißt unser Konzept: Werkzeuge mit Profiqualität für den Heimwerker.

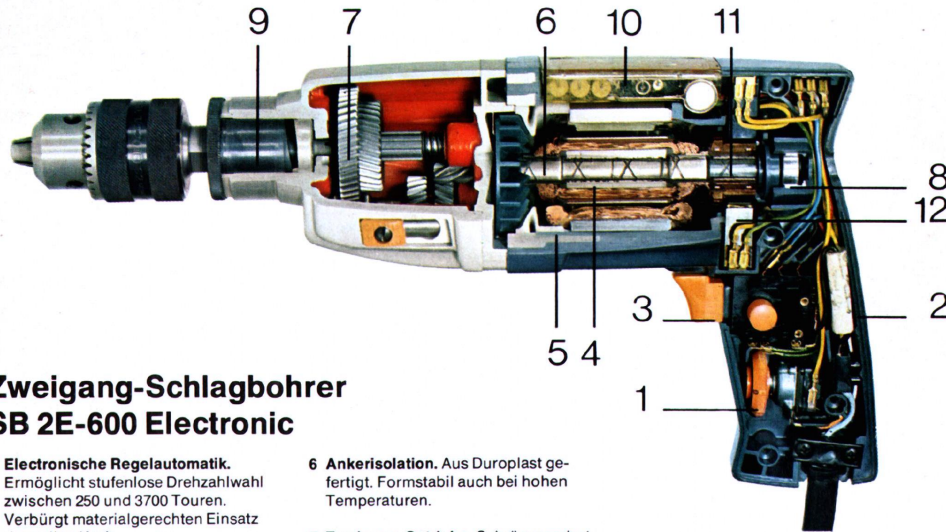
## Qualität muß ständig kontrolliert werden.

Qualität bedarf einer ständigen, aufwendigen Überwachung. Bei uns beginnt das schon bei der Entwicklung. Unsere Prüfingenieure sind mißtrauische Leute. Und stur, wenn es darum geht, unseren Qualitätsstandard zu verteidigen. Deshalb geben sie die Serienfertigung einer neuen Maschine erst frei, wenn sie eine ganze Serie von Proto-Typen unbeschädigt über einen Dauertest von mindestens 1000 Betriebsstunden gebracht

haben. Unter ungünstigen Betriebsbedingungen und mit voller Belastung. Ohne Pause, ohne Service. (So, als würden Sie Ihr Auto 1000 Stunden mit Höchstgeschwindigkeit – das sind mehr als 100 000 km – über schlechte Straßen jagen, ohne Ölwechsel und Kundendienst.) Nicht genug damit, jeder Rohstoff, jedes Bauteil und jede Maschine wird in der Serienfertigung mehr als 50 laufenden Kontrollen unterzogen. Zu Ihrer Sicherheit werden Bauteile und Maschinen z. B. in Hochspannungsprüfungen mehrmals mit 4000 Volt strapaziert. Dem setzen unsere mißtrauischen Freunde noch die Krone auf. Sie entnehmen jeder Serie einige Maschinen und martern sie wieder über 1000 Stunden.

## Qualität ist aber auch ihren Preis wert.

Die vielen Qualitätskontrollen sind nicht billig. Die verwendeten hochwertigen Werkstoffe und Herstellverfahren auch nicht. Deshalb zählen AEG Heimwerkergeräte auch nicht zu den billigsten. Aber der Aufwand zahlt sich für Sie aus. Dadurch, daß Sie Profiqualität schaffen, wenn Sie mit Ihrem AEG Heimwerker arbeiten.



## Zweigang-Schlagbohrer SB 2E-600 Electronic

- 1 Elektronische Regelauswahl.** Ermöglicht stufenlose Drehzahlwahl zwischen 250 und 3700 Touren. Verbürgt materialgerechten Einsatz der vollen Kraft.
  - 2 Isolierrahmen.** Durch Glasfaser-Verstärkung und eingespritzten Metallmantel robust und mechanisch stabil.
  - 3 Zweistufen-Schaltung.** 1. Stufe: langsam anbohren, mit nur 250 Touren. Schalter durchziehen zur 2. Stufe. Drehzahlsprung auf programmierte Drehzahl. Volltreffer ins Bohrzentrum. (Nur bei Type SB 2E-600)
  - 4 Motor.** Superstarker Motor mit 600 Watt Leistungsaufnahme.
  - 5 Ankerwicklungen.** Hochwärmefest. Überstehen schadlos Überlastungen, wie sie in der Praxis kurzfristig auftreten können.
  - 6 Ankerisolation.** Aus Duroplast gefertigt. Formstabil auch bei hohen Temperaturen.
  - 7 Zweigang-Getriebe.** Schrägverzahnt und gehärtet. Auf extreme Belastungen ausgelegt, wie sie in der Praxis kaum vorkommen.
  - 8 Kugellager.** Völlig staubdicht. Mit lebenslänglicher Dauerschmierung. Absolut wartungsfrei.
  - 9 Schlagbohrwerk.** Gesenkgeschmiedet. Hämmer mit 46 000 Schlägen pro Minute den Bohrer ins Gestein.
  - 10 Electronengehirn.** Sorgt für praxiserhaltende Anpassung der Drehzahl und konstante Kraft in allen Drehzahlbereichen.
  - 11 Kollektoren.** Geschweißt – und damit auch hohen Betriebstemperaturen gewachsen. Kein Ausfall der Maschine durch Überhitzen.
  - 12 Kohlebürsten.** Kontrolle entfällt. Schalten automatisch ab, wenn Austausch fällig. Das verhindert Beschädigung der Kollektoren.
- Schutzisolation.** In Hochspannungsprüfungen mit 4000 Volt intensiv geprüft. Das bedeutet absolute Sicherheit für Sie.
- Funktstörung.** Alle AEG Elektrowerkzeuge sind entsprechend der VDE-Vorschrift 0875 funktstört.

## Inhalt

<b>Antriebsmaschinen</b>	Eingang-Schlagbohrer	5
	Zweigang-Schlagbohrer	5/6
	Viergang-Schlagbohrer	6
	Zweigang-Electronic	7
	Bohrmaschinen	8
<b>Alle Antriebsmaschinen auf einen Blick</b>		<b>9</b>
<b>Sägen</b>	Hand- und Tischkreissägen	10-15
	Stich- und Laubsäge	16
	Stichsägen	17/18
	Kettensäge	19
<b>Oberfräse</b>		<b>19</b>
<b>Hobel</b>		<b>20</b>
<b>Bandschleifer</b>		<b>21</b>
<b>Schwingschleifer</b>		<b>22/23</b>
<b>Schleif-, Drechsel- und Bohreinrichtung</b>		<b>24</b>
<b>Biegewelle</b>		<b>24</b>
<b>Schleifböcke</b>		<b>25</b>
<b>Winkelschleifer</b>		<b>26/27</b>
<b>Winkelbohrpolierer</b>		<b>28</b>
<b>Untersetzungsgetriebe</b>		<b>28</b>
<b>Winkelbohrer</b>		<b>28</b>
<b>Bohrständer</b>		<b>29</b>
<b>Maschinenschraubstöcke</b>		<b>29</b>
<b>Kompressor-Spritz-Ausrüstung</b>		<b>30</b>
<b>Kabeltrommel</b>		<b>30</b>
<b>Heckenscheren</b>		<b>31</b>
<b>Alle Motorgeräte auf einen Blick</b>		<b>32</b>
<b>Werkzeug-Kombinationen</b>	Heimwerkstatt	33
	Heimwerkerset	33
	Werkzeugsatz	34
	Werkzeugkoffer	35
	Werkzeugschrank	35
<b>Zubehör für das AEG Heimwerker-System.</b>		<b>35-45</b>
<b>Das Heimwerker-System auf einen Blick</b>		<b>46-48</b>

## Kraft und Perfektion: AEG Schlagbohrer

Häuser unserer Zeit werden mehr und mehr aus Stein und Beton gebaut.

Wenn man von harten Wänden umgeben ist, braucht man Werkzeuge, die vor Beton nicht zurückschrecken: AEG Schlagbohrer, für Heimwerker gebaut, mit Handwerker-Qualitäten ausgestattet. Das sind Maschinen mit fest eingebautem, grundsolidem Schlagbohrergetriebe, das man mit einem Griff abschalten kann.

Auf die Frage nach dem richtigen Modell gibt es im AEG Heimwerker-System gleich 11 Antworten. Nicht etwa, um die Sache für Sie kompliziert zu machen, sondern weil jedes dieser 11 Modelle speziell für Sie das richtige sein kann.

Wählen Sie zwischen 9 AEG Schlagbohrern und 2 AEG Bohrmaschinen.

► Wenn Sie vorwiegend in Holz oder Metall bohren (weil Sie z. B. begeisterter Modellbauer sind), gibt es im AEG Heimwerker-System die passenden Bohrmaschinen ohne Schlagbohrergetriebe: die Eingangsmaschine B 1-420 und die Zweigangmaschine B 2-420.

► Leute, die kleinere Reparaturen in Haus und Hof selbst erledigen wollen, wählen die Schlagbohrmaschine SB 1-350. Mit ihrem kräftigen 350-Watt-Motor schafft die Maschine Bohrlöcher in Stein und Beton bis 8 mm Durchmesser, in Holz sogar Löcher bis 20 mm Ø.

► Für gehobene Ansprüche ist die SB 2-350 der richtige Zweigang-Schlagbohrer. Unterschiedliche Aufgaben erfordern unterschiedliche Drehzahlen der Antriebsmaschine. Bei der SB 2-350 ist das elektrische Umschalten nur eine Fingerbewegung.

► Ehrgeizige Heimwerker haben ehrgeizigen Konstrukteuren keine Ruhe gelassen. Ergebnis: eine ungewöhnliche Schlagbohrmaschine – ungewöhnlich in der Leistung, ungewöhnlich im Preis: SB 2-400 für Heim- und Handwerker gleich gut geeignet mit mechanischem Zweiganggetriebe.

► Bei der SB 2-420 sagt die Typenbezeichnung schon, was Heimwerker und Handwerker erwartet: 2 mechanische umschaltbare Gänge, 420 Watt Leistungsaufnahme. Kein Wunder also, wenn auch Handwerker diesen Schlagbohrer härtesten Dauerbelastungen aussetzen.

► Für Heimwerker, die eine ungewöhnlich anpassungsfähige Antriebsmaschine erwarten, ist der Schlagbohrer SB 4-350 genau richtig, denn er hat vier Gänge – zwei davon mechanisch und zwei elektrisch geschaltet. Die vielen unterschiedlichen Heimwerker-Arbeiten lassen sich mit dieser Antriebsmaschine leicht bewältigen.

► Ein Spitzenmodell, mit ungewöhnlicher, von den großen Industriemaschinen abgeleiteter Konzeption und außerordentlichem Leistungsniveau: der Schlagbohrer SB 4-500 mit 4 Dreh-

zahlstufen. Zwei Gänge werden über ein mechanisches Schaltgetriebe gewählt, in jedem dieser beiden Gänge kann man elektrisch zwischen zwei Drehzahlen wählen – wie beim Schlagbohrer SB 4-350.

► Mit den Electronic-Schlagbohrern SB 2E-600, SB 2E-450 und SB 2E-350 hat bei AEG die Heimwerker-Zukunft schon begonnen. Das sind kraftgeladene Schlagbohrer mit ausgereifter AEG Electronic für die materialgerechte Anpassung der Drehzahl. Mit 600, 450 und 350 Watt Leistungsaufnahme. Mit einer Electronic, die dafür sorgt, daß keine Kraft verloren geht: egal, ob Sie in Beton bohren oder in Stahl. Mit praxisgerechten Drehzahlen kann man das Bohrloch millimetergenau setzen. Ohne Angst vor Bruch auch empfindliches Material wie Fliesen bohren.

Eines haben alle AEG Antriebsmaschinen gemeinsam: jede Antriebsmaschine kann mit jedem AEG Zusatzgerät mühelos und sekundenschnell mit der AEG Schnellkupplung in ein Heimwerkzeug verwandelt werden.

### Nur AEG hat den Zukunfts-Pass.

**AEG ZUKUNFTS-PASS**

AEG garantiert, daß Sie jeden Schlagbohrer, den Sie kaufen, mit dem AEG-System verbinden können, die AEG in Zukunft noch entwickeln wird.

**1.** In jedes Werk-zeug aus dem großen AEG-Heimwerker-System ver-wandeln können Sie. Sie vielleicht morgen schon brauchen.

**2.** AEG mit den Zusatzgeräten ausstüben können, die AEG in Zukunft noch entwickeln wird.

SB-1-350  
SB 2-350  
SB 2-400

## Eingang-Schlagbohrer Zweigang-Schlagbohrer

### Eingang-Schlagbohrer SB 1-350

Leistungsaufnahme	Watt	350
Leistungsabgabe	Watt	190
(Dauerbetrieb)		
Drehzahl bei Vollast	U/min	1800
Schlagzahl b. Vollast	min	36000
Bohr-Ø Beton	mm	8
Bohr-Ø Stahl	mm	8
Bohr-Ø Holz	mm	20
Bohrfutter spannt bis	mm	10
Gewicht	g	1400
E-Nr 931-		012-223
Preis ohne MwSt.	DM	161,26
Plus 11% MwSt.	DM	17,74
Preis incl. MwSt.	DM	179,-



Mit Bohrfutter, Bohrfutterschlüssel und Mehrfach-Maulschlüssel

### Zweigang-Schlagbohrer SB 2-350

Leistungsaufnahme	Watt	350
Leistungsabgabe	Watt	190
(Dauerbetrieb)		
Drehzahl bei Vollast	U/min	1200/1800
Schlagzahl b. Vollast	min	24000/36000
Bohr-Ø Beton	mm	10
Bohr-Ø Stahl	mm	10
Bohr-Ø Holz	mm	20
Bohrfutter spannt bis	mm	10
Gewicht	g	1400
E-Nr 931-		012-233
Preis ohne MwSt.	DM	179,28
Plus 11% MwSt.	DM	19,72
Preis incl. MwSt.	DM	199,-



Mit Bohrfutter, Bohrfutterschlüssel und Mehrfach-Maulschlüssel

### Zweigang-Schlagbohrer SB 2-400

Leistungsaufnahme	Watt	400
Leistungsabgabe	Watt	200
(Dauerbetrieb)		
Drehzahl bei Vollast	U/min	850/1900
Schlagzahl b. Vollast	min	17000/38000
Bohr-Ø Beton	mm	12
Bohr-Ø Stahl	mm	10
Bohr-Ø Holz	mm	30
Bohrfutter spannt bis	mm	10
Gewicht	g	1900
E-Nr 931-		012-273
Preis ohne MwSt.	DM	266,67
Plus 11% MwSt.	DM	29,33
Preis incl. MwSt.	DM	296,-



Mit Bohrfutter, Bohrfutterschlüssel, Handgriff mit einstellbarem Tiefenanschlag, Mehrfach-Maulschlüssel und Sechskant-Schraubendreher

Unverbindliche Preisempfehlung

## Zweigang-Schlagbohrer Viergang-Schlagbohrer

SB 2-420  
SB 4-350  
SB 4-500

### Zweigang-Schlagbohrer SB 2-420

Leistungsaufnahme	Watt	420
Leistungsabgabe (Dauerbetrieb)	Watt	210
Drehzahl bei Vollast	U/min	800/1800
Schlagzahl b. Vollast	min	16000/36000
Bohr-Ø Beton	mm	16
Bohr-Ø Stahl	mm	10
Bohr-Ø Holz	mm	30
Bohrfutter spannt bis	mm	13
Gewicht	g	1900
E-Nr 931-		012-353
Preis ohne MwSt.	DM	318,92
Plus 11% MwSt.	DM	35,08
Preis incl. MwSt.	DM	354,-

### Viergang-Schlagbohrer SB 4-350

Leistungsaufnahme	Watt	350
Leistungsabgabe (Dauerbetrieb)	Watt	190
Drehzahl bei Vollast	U/min	740/1000 1600/2100
Schlagzahl b. Vollast	min	14800/20000 32000/42000
Bohr-Ø Beton	mm	12
Bohr-Ø Stahl	mm	10
Bohr-Ø Holz	mm	30
Bohrfutter spannt bis	mm	10
Gewicht	g	1900
E-Nr 931-		012-383
Preis ohne MwSt.	DM	268,47
Plus 11% MwSt.	DM	29,53
Preis incl. MwSt.	DM	298,-

### Viergang-Schlagbohrer SB 4-500

Leistungsaufnahme	Watt	500
Leistungsabgabe (Dauerbetrieb)	Watt	280
Drehzahl bei Vollast	U/min	480/670 1500/2100
Schlagzahl b. Vollast	min	9600/13400 30000/42000
Bohr-Ø Beton	mm	20
Bohr-Ø Stahl	mm	13
Bohr-Ø Holz	mm	40
Bohrfutter spannt bis	mm	13
Gewicht	g	2300
E-Nr 931-		012-483
Preis ohne MwSt.	DM	367,57
Plus 11% MwSt.	DM	40,43
Preis incl. MwSt.	DM	408,-

SB 2E-350  
SB 2E-450  
SB 2E-600

### Zweigang-Schlagbohrer SB 2E-350 Electronic

2 mechanische Gänge + stufenlose elektronische Steuerung	
Leistungsaufnahme	Watt 350
Leistungsabgabe (Dauerbetrieb)	Watt 170
Drehzahl bei Vollast	U/min 1000/2200
Leerlaufdrehzahlen	
Steuerbereich	Endstellung
1. Gang 0...1250	1500 U/min
2. Gang 0...2700	3300 U/min
Schlagzahl b. Vollast	min 20000/44000
Bohr-Ø Beton	mm 12
Bohr-Ø Stahl	mm 10
Bohr-Ø Holz	mm 30
Bohrfutter spannt bis	mm 10
Gewicht	g 1900
E-Nr 931-	011-593
Preis ohne MwSt.	DM 277,48
Plus 11% MwSt.	DM 30,52
Preis incl. MwSt.	DM 308,-

### Zweigang-Schlagbohrer SB 2E-450 Electronic

2 mechanische Gänge + stufenlose elektronische Regelung		
Leistungsaufnahme	Watt 450	
Leistungsabgabe (Dauerbetrieb)	Watt 225	
Drehzahl bei Vollast	U/min 650/1750	
Leerlaufdrehzahlen		
A	F	G
1. Gang 250... 800	1100 U/min	
2. Gang 600... 2000	3000 U/min	
Schlagzahl b. Vollast	min 13000/35000	
Bohr-Ø Beton	mm 16	
Bohr-Ø Stahl	mm 13	
Bohr-Ø Holz	mm 30	
Bohrfutter spannt bis	mm 13	
Gewicht	g 2100	
E-Nr 931-	011-543	
Preis ohne MwSt.	DM 332,43	
Plus 11% MwSt.	DM 36,57	
Preis incl. MwSt.	DM 369,-	

### Zweigang-Schlagbohrer SB 2E-600 Electronic

2 mechanische Gänge + stufenlose elektronische Regelung		
Leistungsaufnahme	Watt 600	
Leistungsabgabe (Dauerbetrieb)	Watt 300	
Drehzahl bei Vollast	U/min 730/2300	
Leerlaufdrehzahlen		
A	F	G
1. Gang 250... 900	1180 U/min	
2. Gang 780... 2800	3700 U/min	
Schlagzahl b. Vollast	min 14600/46000	
Bohr-Ø Beton	mm 20	
Bohr-Ø Stahl	mm 13	
Bohr-Ø Holz	mm 40	
Bohrfutter spannt bis	mm 13	
Gewicht	g 2400	
E-Nr 931-	011-513	
Preis ohne MwSt.	DM 404,50	
Plus 11% MwSt.	DM 44,50	
Preis incl. MwSt.	DM 449,-	

## Zweigang-Electronic-Schlagbohrer



Mit Bohrfutter, Bohrfutterschlüssel, Handgriff mit einstellbarem Tiefenanschlag und Mehrfach-Maulschlüssel



Mit Bohrfutter, Bohrfutterschlüssel, Handgriff mit einstellbarem Tiefenanschlag, Mehrfach-Maulschlüssel und Sechskant-Schraubendreher



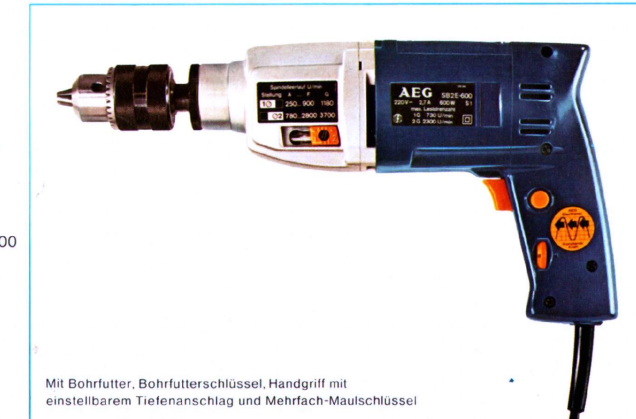
Mit Bohrfutter, Bohrfutterschlüssel, Handgriff mit einstellbarem Tiefenanschlag und Mehrfach-Maulschlüssel



Mit Bohrfutter, Bohrfutterschlüssel, Handgriff mit einstellbarem Tiefenanschlag, Mehrfach-Maulschlüssel und Sechskant-Schraubendreher



Mit Bohrfutter, Bohrfutterschlüssel, Handgriff mit einstellbarem Tiefenanschlag und Mehrfach-Maulschlüssel



Mit Bohrfutter, Bohrfutterschlüssel, Handgriff mit einstellbarem Tiefenanschlag und Mehrfach-Maulschlüssel

Unverbindliche Preisempfehlung

Unverbindliche Preisempfehlung

# Eingang-Bohrmaschine Zweigang-Bohrmaschine

B 1-420  
B 2-420



Mit Bohrfutter, Bohrfutterschlüssel und Mehrfach-Maulschlüssel

## Eingang-Bohrmaschine B 1-420

Leistungsaufnahme	Watt	420
Leistungsabgabe	Watt	210
(Dauerbetrieb)		
Drehzahl bei Vollast	U/min	1800
Bohr-Ø Stahl	mm	8
Bohr-Ø Holz	mm	30
Bohrfutter spannt bis	mm	13
Gewicht	g	1600
E-Nr 931-		011-313
Preis ohne MwSt.	DM	205,41
Plus 11% MwSt.	DM	22,59
Preis incl. MwSt.	DM	228,-



Mit Bohrfutter, Bohrfutterschlüssel und Mehrfach-Maulschlüssel

## Zweigang-Bohrmaschine B 2-420

Leistungsaufnahme	Watt	420
Leistungsabgabe	Watt	210
(Dauerbetrieb)		
Drehzahl bei Vollast	U/min	800/1800
Bohr-Ø Stahl	mm	10
Bohr-Ø Holz	mm	30
Bohrfutter spannt bis	mm	13
Gewicht	g	1800
E-Nr 931-		011-413
Preis ohne MwSt.	DM	263,96
Plus 11% MwSt.	DM	29,04
Preis incl. MwSt.	DM	293,-



Unverbindliche Preisempfehlung

# Alle Antriebsmaschinen auf einen Blick

## Schlagbohrer

		SB 1-350	SB 2-350	SB 2-400	SB 2-420	SB 4-350	SB 4-500
Gänge		1	2	2	2	4	4
Leistungsaufnahme	Watt	350	350	400	420	350	500
Leistungsabgabe (Dauerbetrieb)	Watt	190	190	200	210	190	280
Drehzahl bei Vollast	U/min	1800	1200/1800	850/1900	800/1800	740/1000 1600/2100	480/670 1500/2100
Leerlaufdrehzahlen	1. Gang U/min 2. Gang U/min	3700 -	2900 3200	1500 3200	1700 3600	1600/1800 3500/3800	1000/1120 3180/3500
Schlagzahl bei Vollast in Beton	Schläge/min	36000	24000/36000	17000/38000	16000/36000	14800/20000 32000/42000	9500/13400 30000/42000
Bohr-Ø Beton	mm	8	10	12	16	12	20
Bohr-Ø Stahl	mm	8	10	10	10	10	13
Bohr-Ø Holz	mm	20	20	30	30	30	40
Bohrfutter spannt bis	mm	10	10	10	13	10	13
Gewicht	g	1400	1400	1900	1900	1900	2300
E-Nr 931-		012-223	012-233	012-273	012-353	012-383	012-483
Preis ohne MwSt.	DM	161,26	179,28	266,67	318,92	268,47	367,57
Plus 11% MwSt.	DM	17,74	19,72	29,33	35,08	29,53	40,43
Preis incl. MwSt.	DM	179,-	199,-	296,-	354,-	298,-	408,-

## Electronic-Schlagbohrer

		SB 2E-350	SB 2E-450	SB 2E-600
Gänge		2 mechanische + stufenlose electron. Steuerung	2 mechanische + stufenlose electron. Regelung	2 mechanische + stufenlose electron. Regelung
Leistungsaufnahme	Watt	350	450	600
Leistungsabgabe (Dauerbetrieb)	Watt	190	225	300
Drehzahl bei Vollast	U/min	1000/2200	650/1750	730/2300
Leerlaufdrehzahlen	Reglerstellung 1. Gang U/min 2. Gang U/min	Endstellung 0-1250 0-2700 1500 3300	A F G 250 ... 800 600 ... 2000 1100 3000	A F G 250 ... 900 780 ... 2800 1180 3700
Schlagzahl bei Vollast in Beton	Schläge/min	20000/44000	13000/35000	14600/46000
Bohr-Ø Beton	mm	12	16	20
Bohr-Ø Stahl	mm	10	13	13
Bohr-Ø Holz	mm	30	30	40
Bohrfutter spannt bis	mm	10	13	13
Gewicht	g	1900	2100	2400
E-Nr 931-		011-593	011-543	011-513
Preis ohne MwSt.	DM	277,48	332,43	404,50
Plus 11% MwSt.	DM	30,52	36,57	44,50
Preis incl. MwSt.	DM	308,-	369,-	449,-

## Bohrmaschinen

		B 1-420	B 2-420
Gänge		1	2
Leistungsaufnahme	Watt	420	420
Leistungsabgabe (Dauerbetrieb)	Watt	210	210
Drehzahl bei Vollast	U/min	1800	800/1800
Leerlaufdrehzahlen	1. Gang U/min 2. Gang U/min	3200 -	1700 3600
Bohr-Ø Stahl	mm	8	10
Bohr-Ø Holz	mm	30	30
Bohrfutter spannt bis	mm	13	13
Gewicht	g	1600	1800
E-Nr 931-		011-313	011-413
Preis ohne MwSt.	DM	205,41	263,96
Plus 11% MwSt.	DM	22,59	29,04
Preis incl. MwSt.	DM	228,-	293,-

Unverbindliche Preisempfehlung

## Nach den Schlagbohrern die meistgekauften Werkzeuge: Sägen

Sie können zwischen zwei Systemen wählen:

**Zusatzgerät.** Sie benutzen Schlagbohrer oder Bohrmaschine als Antriebsmaschine. Und kaufen z. B. die Hand- und Tischkreissäge oder die Stichsäge, oder die Laubsäge als Zusatzgerät. Durch die AEG Schnellkupplung ist die Montage kein Problem: Bohrfutter abnehmen, Maschine und Zusatzgerät zusammenstecken, festziehen, fertig.

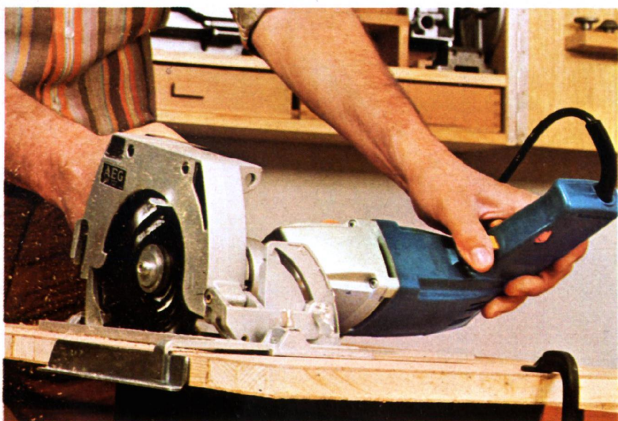
**Geräte mit fest eingebautem Antriebsmotor.** Sie entscheiden sich für eine unserer 7 Kreissägen oder 3 Stichsägen mit eingebautem Motor. Dabei fällt die Arbeit des Zusammenbaus weg; das Gerät ist sofort einsatzbereit. Ob Zusatzgerät oder Gerät mit fest eingebautem Antriebsmotor, jede unserer Kreissägen bis 200 mm Sägeblatt-Durchmesser hat zwei Funktionen: Sie können die Handkreissäge mit einem Zusatztisch in eine Präzisions-Tischkreissäge umbauen. Handkreissäge und Zusatztisch können Sie auch einzeln kaufen.

Bei den Handkreissägen ist die Schnitttiefe stufenlos einstellbar. Die Grundplatte können Sie schwenken: für Schrägschnitte bis 45°. Eine ohne Demontage des Sägeblattes stufenlos verstellbare Wanknuteinrichtung erlaubt das Fräsen von Nuten und das Zinken.

Die Tischkreissäge mit ihrem großen, stabilen Tisch empfiehlt sich besonders für Feinarbeit: Für genau rechtwinklige Schnitte, saubere Gehungen, exakt gefräste Nuten und zum Zinken. Schleppschutzhäube bei der Handkreissäge sowie Spaltkeil und Handschutz bei der Tischkreissäge bieten optimale Sicherheit. Fünf der AEG Kreissägen sind mit teflonbeschichteten Hartmetall-Sägeblättern ausgerüstet, zwei mit Chrom-Vanadium-Sägeblättern.

Die Stichsäge ist das richtige Werkzeug für beliebige Kurven- oder Bogenschnitte. — Der schwenkbare Säge Tisch erlaubt Schrägschnitte bis 45°. Eine verstellbare Stützrolle ermöglicht bei allen Stichsägen die exakte Führung der Sägeblätter. Die Electronic-Stichsäge STSE 350 verfügt über eine elektronische Hubzahleinstellung, die eine stufenlose Regelung zwischen 300 und 2700 Hüben pro Minute erlaubt. Dies ermöglicht materialgerechten Einsatz. Eine Blaskvorrichtung hält den Anriß von Sägespänen frei.

Die AEG Motor-Kettensäge ergänzt das AEG Sägenprogramm. Vielfältig sind die Einsatzmöglichkeiten in der Land- und Forstwirtschaft sowie bei Zimmermannsarbeiten.



HK 727  
ZT 727  
HTK 727

### Handkreissäge HK 727

Sägeblatt-Ø	mm	150
Schnitttiefe bis	mm	42
Schrägschnitte bis	°	45
Wanknuteinrichtung bis	mm	11
E-Nr 931-		015-510
Preis ohne MwSt.	DM	107,21
Plus 11% MwSt.	DM	117,9
Preis incl. MwSt.	DM	119,-

Mit 1 nachstellbarem Spaltkeil, Parallelanschlag, 1 hartmetallbestücktem, teflonbeschichtetem Sägeblatt, 1 Wanknuteinrichtung, 1 Satz Schlüssel.

### Zusatztisch ZT 727

zum Ausbau der HK 727 als Tischkreissäge

mit Schnitttiefeinstellung bis	mm	38
Winkelanschlag beidseitig einstellbar bis	°	60
Größe	mm	303 x 240
E-Nr 931-		020-180
Preis ohne MwSt.	DM	68,47
Plus 11% MwSt.	DM	75,3
Preis incl. MwSt.	DM	76,-

Mit 1 Parallelanschlag mit Zusatzanschlag, 1 Winkelanschlag, 1 Zinkenfräseinrichtung, 1 Spaltkeil mit Handschutz, 2 Schraubzwingen, 1 126zahniges Sägeblatt mit Wanknuteinrichtung, 1 Schraubendreher.

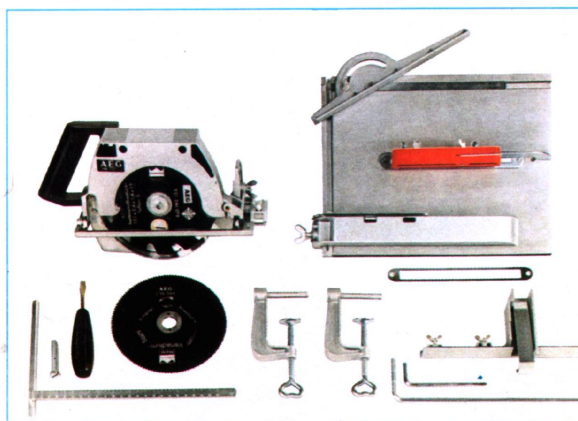
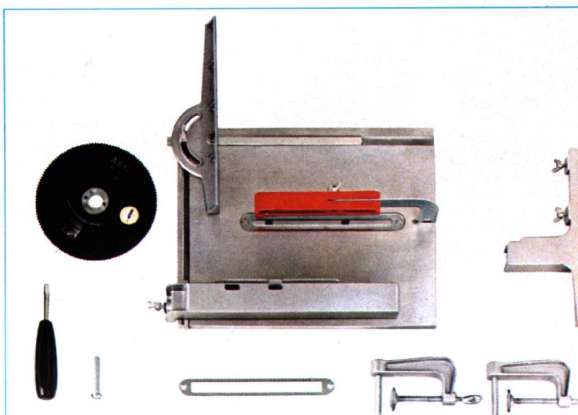
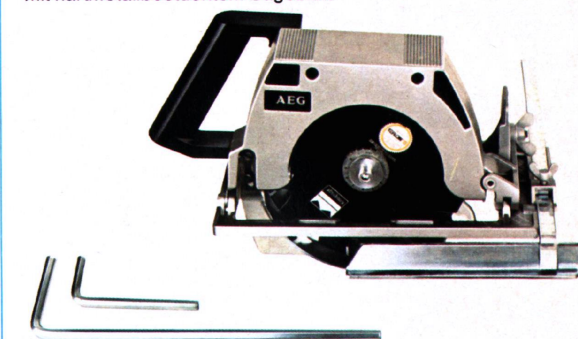
### Hand- und Tischkreissäge HTK 727

besteht aus Handkreissäge HK 727 und Zusatztisch ZT 727

E-Nr 931-		015-520
Preis ohne MwSt.	DM	170,27
Plus 11% MwSt.	DM	187,3
Preis incl. MwSt.	DM	189,-

mit Lieferumfang wie bei HK 727 und ZT 727 beschrieben.

Mit hartmetallbestücktem Sägeblatt



## Hand- und Tischkreissägen

HK 125 A  
HK 125 B  
ZT 125



Mit hartmetallbestücktem Sägeblatt

### Handkreissäge HK 125 A

Leistungsaufnahme	Watt	720
Leistungsabgabe (Dauerbetrieb)	Watt	400
Leerlaufdrehzahl	U/min	4900
Sägeblatt-∅	mm	125
Schnitttiefe bis	mm	40
Schrägschnitte bis	°	45
Wanknuteinrichtung bis	mm	10
Gewicht	g	3500
E-Nr 931-		410-003
Preis ohne MwSt.	DM	332,43
Plus 11% MwSt.	DM	36,57
Preis incl. MwSt.	DM	369,-

Mit 2 Spaltkeilen, 1 Parallelschlag, 1 hartmetallbestücktem, teflonbeschichtetem 12-zahnigen Sägeblatt, 1 Satz Schlüssel, 1 Schleppschutzhaube, 1 Wanknuteinrichtung.

### Handkreissäge HK 125 B

Leistungsaufnahme	Watt	720
Leistungsabgabe (Dauerbetrieb)	Watt	400
Leerlaufdrehzahl	U/min	4900
Sägeblatt-∅	mm	125
Schnitttiefe bis	mm	40
Schrägschnitte bis	°	45
Wanknuteinrichtung bis	mm	10
Gewicht	g	3500
E-Nr 931-		410-013
Preis ohne MwSt.	DM	290,99
Plus 11% MwSt.	DM	32,01
Preis incl. MwSt.	DM	323,-

Mit 1 Spaltkeil, 1 Parallelschlag, 1 Chrom-Vanadium 24zahnigen Sägeblatt, 1 Satz Schlüssel, 1 Schleppschutzhaube, 1 Wanknuteinrichtung.

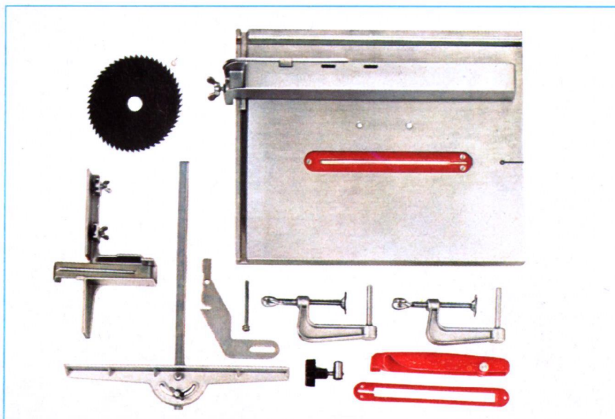


### Zusatzstisch ZT 125

zum Ausbau der HK 125 A und HK 125 B als Tischkreissäge

Mit Schnitttiefe-einstellung bis	mm	35
Winkelanschlag beid-seitig einstellbar bis	°	60
Größe	mm	350 × 290
Gewicht	g	1800
E-Nr 931-		410-070
Preis ohne MwSt.	DM	128,83
Plus 11% MwSt.	DM	14,17
Preis incl. MwSt.	DM	143,-

Mit 1 Parallelschlag mit Zusatzanschlag, 1 Winkelanschlag, 1 Zinkenfräseinrichtung, 2 Schraubzwingen, 1 108zahnigen teflonbeschichtetem Sägeblatt, 1 Handschutz.



Unverbindliche Preisempfehlung

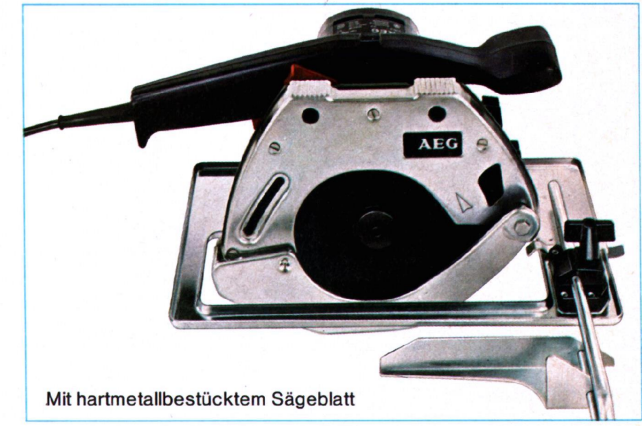
## Hand- und Tischkreissägen

HK 160 A  
HK 160 B  
ZT 160

### Handkreissäge HK 160 A

Leistungsaufnahme	Watt	1050
Leistungsabgabe (Dauerbetrieb)	Watt	640
Leerlaufdrehzahl	U/min	4900
Sägeblatt-∅	mm	160
Schnitttiefe bis	mm	55
Schrägschnitte bis	°	45
Wanknuteinrichtung bis	mm	10
Gewicht	g	4600
E-Nr 931-		410-023
Preis ohne MwSt.	DM	393,69
Plus 11% MwSt.	DM	43,31
Preis incl. MwSt.	DM	437,-

Mit 2 Spaltkeilen, 1 Parallelschlag, 1 hartmetallbestücktem, teflonbeschichtetem 14-zahnigen Sägeblatt, 1 Satz Schlüssel, 1 Schleppschutzhaube, 1 Wanknuteinrichtung.

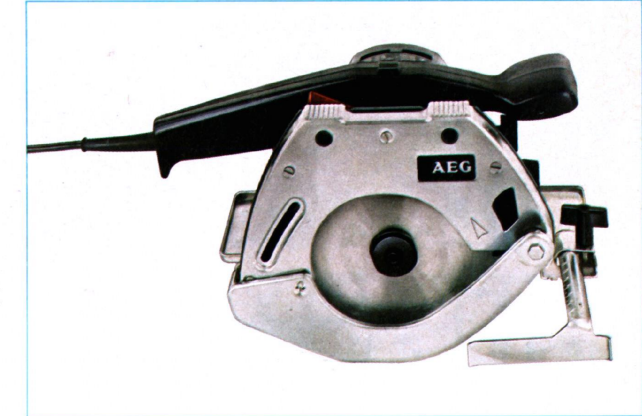


Mit hartmetallbestücktem Sägeblatt

### Handkreissäge HK 160 B

Leistungsaufnahme	Watt	1050
Leistungsabgabe (Dauerbetrieb)	Watt	640
Leerlaufdrehzahl	U/min	4900
Sägeblatt-∅	mm	160
Schnitttiefe bis	mm	55
Schrägschnitte bis	°	45
Wanknuteinrichtung bis	mm	10
Gewicht	g	4600
E-Nr 931-		410-033
Preis ohne MwSt.	DM	336,94
Plus 11% MwSt.	DM	37,06
Preis incl. MwSt.	DM	374,-

Mit 1 Spaltkeil, 1 Parallelschlag, 1 Chrom-Vanadium 32zahnigen Sägeblatt, 1 Satz Schlüssel, 1 Schleppschutzhaube, 1 Wanknuteinrichtung.

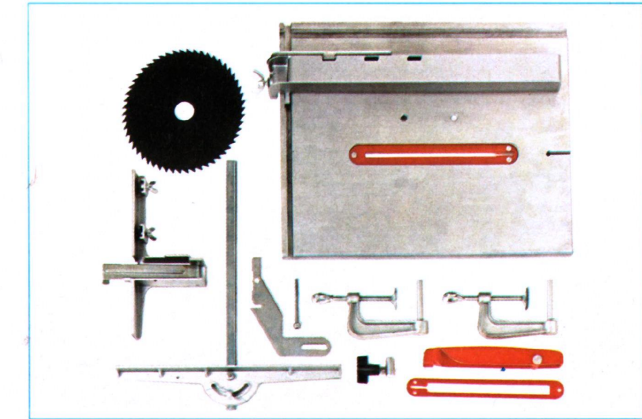


### Zusatzstisch ZT 160

zum Ausbau der HK 160 A und HK 160 B als Tischkreissäge

Mit Schnitttiefe-einstellung bis	mm	50
Winkelanschlag beid-seitig einstellbar bis	°	60
Größe	mm	350 × 290
Gewicht	g	1800
E-Nr 931-		410-080
Preis ohne MwSt.	DM	128,83
Plus 11% MwSt.	DM	14,17
Preis incl. MwSt.	DM	143,-

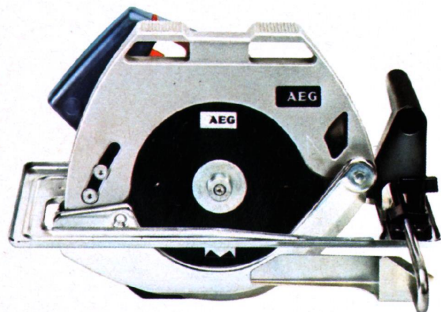
Mit 1 Parallelschlag mit Zusatzanschlag, 1 Winkelanschlag, 1 Zinkenfräseinrichtung, 2 Schraubzwingen, 1 134zahnigen teflonbeschichtetem Sägeblatt, 1 Handschutz.



Unverbindliche Preisempfehlung

# Hand- und Tischkreissäge

HK 190  
ZT 190



Mit hartmetallbestücktem Sägeblatt

## Handkreissäge HK 190

Leistungsaufnahme	Watt	1150
Leistungsabgabe (Dauerbetrieb)	Watt	690
Leerlaufdrehzahl	U/min	5500
Sägeblatt-Ø	mm	190
Schnitttiefe bis	mm	65
Schrägschnitte bis	°	45
Gewicht	g	6000
E-Nr 931-		410-043
Preis ohne MwSt.	DM	413,51
Plus 11% MwSt.	DM	45,49
Preis incl. MwSt.	DM	459,-

Mit 1 Spaltkeil, 1 Parallelanschlag, 1 hartmetallbestücktem, teflonbeschichteten 16-zahnigen Sägeblatt, 1 Satz Schlüssel, 1 Schleppschutzhaube.

## Zusatztisch ZT 190

zum Ausbau der HK 190 als Tischkreissäge

Mit Schnitttiefe-einstellung bis	mm	55
Trenntiefe	mm	49
Wanknuteinrichtung bis	mm	11
Tischgröße	mm	384×306
E-Nr 931-		410-090
Preis ohne MwSt.	DM	141,44
Plus 11% MwSt.	DM	15,56
Preis incl. MwSt.	DM	157,-

Mit 1 Parallelanschlag mit Zusatzanschlag, 1 Winkelanschlag, 1 Zinkenfräseinrichtung, 1 Sägeblatt mit Wanknuteinrichtung, teflonbeschichtet mit 80 Zähnen, 1 Handschutz, 2 Schraubzwingen, 1 Trennscheibe 178 Ø, 1 Maulschlüssel, 1 Stirnlochschlüssel.

Zur Grundausstattung dieses Gerätes gehört eine Trennscheibe. Damit können Sie Stein, Fliesen, Beton, Asbestzement bis zu 40 mm Stärke schneiden.



Unverbindliche Preisempfehlung

# Hand- und Tischkreissägen

HK 201  
ZT 201  
HK 240

## Handkreissäge HK 201

Leistungsaufnahme	Watt	1350
Leistungsabgabe (Dauerbetrieb)	Watt	810
Leerlaufdrehzahl	U/min	5500
Sägeblatt-Ø	mm	200
Schnitttiefe bis	mm	72
Schrägschnitte bis	°	45
Gewicht	g	6000
E-Nr 931-		410-053
Preis ohne MwSt.	DM	499,10
Plus 11% MwSt.	DM	54,90
Preis incl. MwSt.	DM	554,-

Mit 1 Spaltkeil, 1 Parallelanschlag, 1 hartmetallbestücktem, teflonbeschichteten 16-zahnigen Sägeblatt, 1 Satz Schlüssel, 1 Schleppschutzhaube.



Mit hartmetallbestücktem Sägeblatt

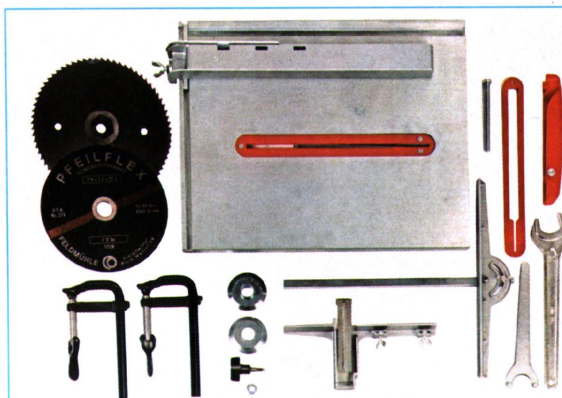
## Zusatztisch ZT 201

zum Ausbau der HK 201 als Tischkreissäge

Mit Schnitttiefe-einstellung bis	mm	62
Trenntiefe	mm	50
Wanknuteinrichtung bis	mm	12
Tischgröße	mm	384×306
E-Nr 931-		410-100
Preis ohne MwSt.	DM	141,44
Plus 11% MwSt.	DM	15,56
Preis incl. MwSt.	DM	157,-

Mit 1 Parallelanschlag mit Zusatzanschlag, 1 Winkelanschlag, 1 Zinkenfräseinrichtung, 1 Sägeblatt mit Wanknuteinrichtung, teflonbeschichtet mit 80 Zähnen, 1 Handschutz, 2 Schraubzwingen, 1 Trennscheibe 178 Ø, 1 Maulschlüssel, 1 Stirnlochschlüssel.

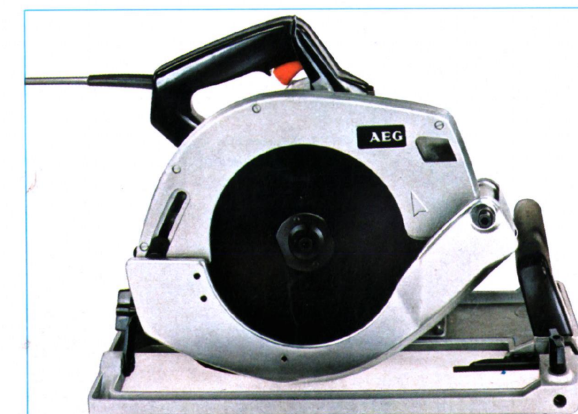
Zur Grundausstattung dieses Gerätes gehört eine Trennscheibe. Damit können Sie Stein, Fliesen, Beton, Asbestzement bis zu 40 mm Stärke schneiden.



## Handkreissäge HK 240

Leistungsaufnahme	Watt	1500
Leistungsabgabe (Dauerbetrieb)	Watt	985
Leerlaufdrehzahl	U/min	4400
Sägeblatt-Ø	mm	240
Schnitttiefe bis	mm	82
Schrägschnitte bis	°	45
Gewicht	g	8500
E-Nr 931-		410-063
Preis ohne MwSt.	DM	709,01
Plus 11% MwSt.	DM	77,99
Preis incl. MwSt.	DM	787,-

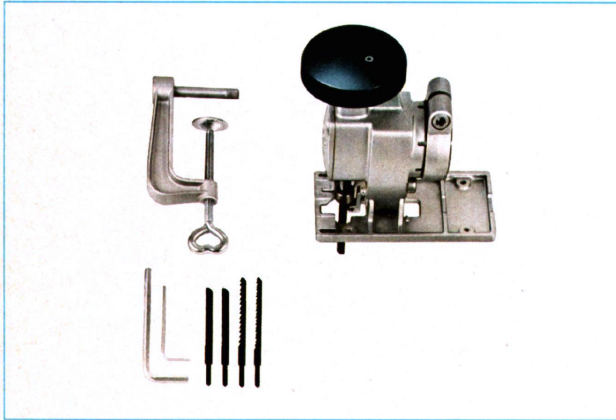
Mit 1 Spaltkeil, 1 Parallelanschlag, 1 hartmetallbestücktem, teflonbeschichteten 16-zahnigen Sägeblatt, 1 Satz Schlüssel, 1 Schleppschutzhaube.



Unverbindliche Preisempfehlung

## Stich- und Laubsäge

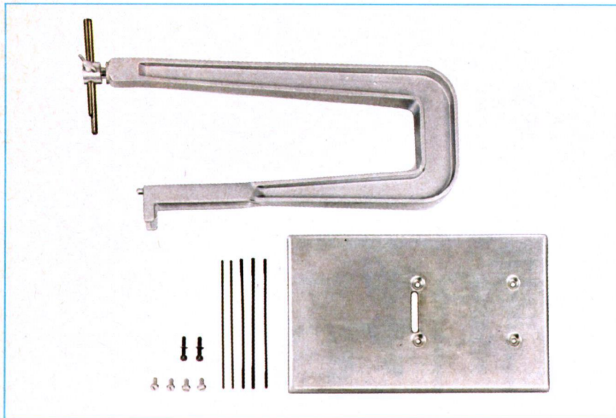
STS 717  
LS 717  
STLS 717



### Stichsäge STS 717

mit verstellbarer Stützrolle  
Schnitttiefe bis mm 50  
Grundplatte beidseitig  
schwenkbar bis ° 45  
E-Nr 931- 017-410  
Preis ohne MwSt. DM 89,19  
Plus 11% MwSt. DM 9,81  
Preis incl. MwSt. DM 99,-

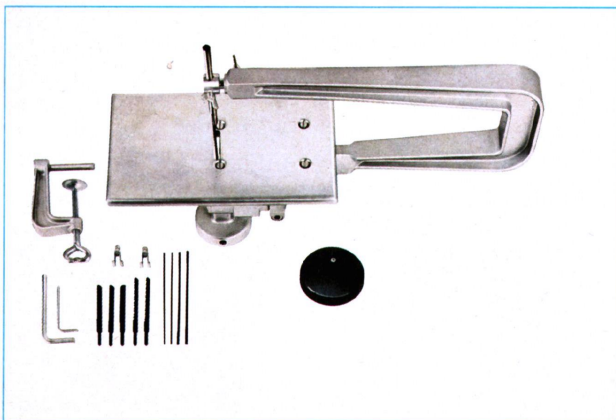
Mit 1 Schraubzwinge, 2 Sechskantschraubendreher, 1 Satz verschiedener Sägeblätter.



### Laubsägebügel LS 717

zum Ausbau der STS 717 als Laubsäge  
Bügelausladung mm 309  
Tischfläche mm 153 x 250  
Tisch beidseitig  
schwenkbar bis ° 45  
Schnittleistung  
beschichtete Spanplatten bis mm 30  
Weich-, Hart-,  
Sperrholz bis mm 20  
Kunststoffe bis mm 10  
Metalle und Buntmetalle mm 2-3  
Gewicht g 750  
E-Nr 931- 021-020  
Preis ohne MwSt. DM 62,16  
Plus 11% MwSt. DM 6,84  
Preis incl. MwSt. DM 69,-

Mit 1 Laubsägetisch und 1 Satz verschiedener Laubsägeblätter.



### Stich- und Laubsäge STLS 717

Bestehend aus Stichsäge STS 717 und  
Laubsägebügel LS 717  
mit Lieferumfang wie beschrieben  
E-Nr 931- 021-130  
Preis ohne MwSt. DM 146,85  
Plus 11% MwSt. DM 16,15  
Preis incl. MwSt. DM 163,-

Unverbindliche Preisempfehlung

STS 330  
STSZ 330

## Eingang-Stichsäge Zweigang-Stichsäge

### Eingang-Stichsäge STS 330

mit verstellbarer Stützrolle  
Leistungsaufnahme Watt 330  
Leistungsabgabe Watt 180  
(Dauerbetrieb)  
Hubzahl unter Last Hube/  
min 1300  
Hub mm 18  
Schnitttiefe Holz mm 40  
Metall mm 3  
Schrägschnitt bis ° 45  
Gewicht g 1800  
E-Nr 931- 410-203  
Preis ohne MwSt. DM 172,07  
Plus 11% MwSt. DM 18,93  
Preis incl. MwSt. DM 191,-

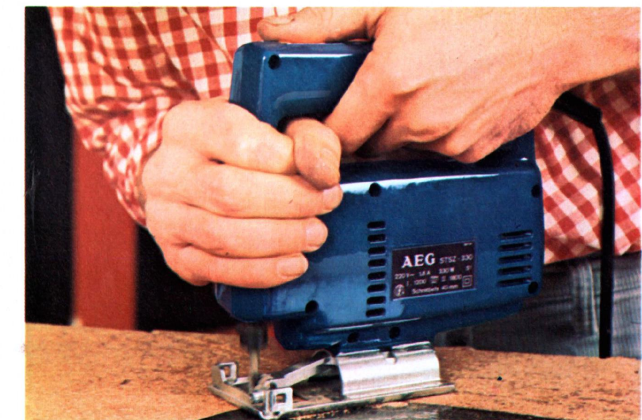
Mit 2 Sechskant-Schraubendrehern und 1 Sägeblatt.



### Zweigang-Stichsäge STSZ 330

mit verstellbarer Stützrolle  
Leistungsaufnahme Watt 330  
Leistungsabgabe Watt 180  
(Dauerbetrieb)  
Hubzahl unter Last Hube/  
min 1200/1800  
Hub mm 18  
Schnitttiefe Holz mm 40  
Metall mm 3  
Schrägschnitt bis ° 45  
Gewicht g 1800  
E-Nr 931- 410-213  
Preis ohne MwSt. DM 217,12  
Plus 11% MwSt. DM 23,88  
Preis incl. MwSt. DM 241,-

Mit 2 Sechskant-Schraubendrehern und 5 verschiedenen Sägeblättern.



Unverbindliche Preisempfehlung



## Electronic-Stichsäge STSE 350 Electronic

mit verstellbarer Stützrolle

Leistungsaufnahme	Watt	350
Leistungsabgabe	Watt	190

(Dauerbetrieb)

Geschwindigkeiten elektronisch regelbar

Hubzahl unter Last	Hübe/ min	300-2700
Hub	mm	18

Schnitttiefe Holz mm 45

Schnitttiefe Metall mm 3

Schrägschnitt bis ° 45

Gewicht g 1800

E-Nr 931- 410-223

Preis ohne MwSt. DM 265,77

Plus 11% MwSt. DM 29,23

Preis incl. MwSt. DM 295,-

Mit 2 Sechskant-Schraubendrehern und 5 verschiedenen Sägeblättern.



Unverbindliche Preisempfehlung

## Oberfräse OF 50

Für profigerechte Fräsarbeiten.

Leistungsaufnahme	Watt	550
Leistungsabgabe	Watt	275

(Dauerbetrieb)

Leerlaufdrehzahl U/min 24000

Frästiefe mm 50

Gewicht g 2700

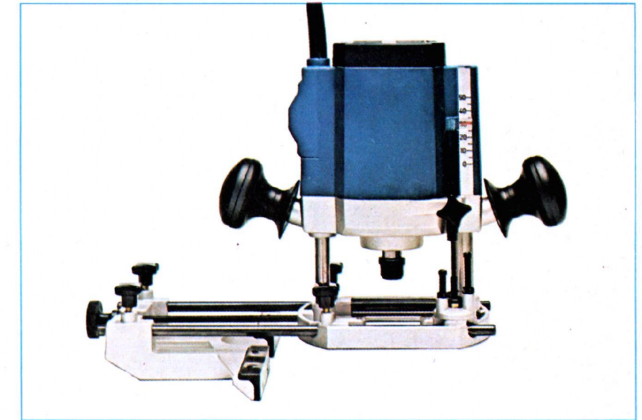
E-Nr 931- 410-303

Preis ohne MwSt. DM 359,46

Plus 11% MwSt. DM 39,54

Preis incl. MwSt. DM 399,-

Mit Parallelanschlag mit Feineinstellung, Spannzanze Ø 8 mm, 1 Schlüssel SW 17/10, 1 Schlüssel SW 13/8.



## Kettensäge KES 36

Leistungsaufnahme Watt 1900

Leistungsabgabe Watt 1400

(Dauerbetrieb)

Schnittlänge cm 36

Hobelzahnkette, "

Teilung " 3/8

Leerlauf der Kette m/sec 19

Gewicht g 8500

E-Nr 931- 311-813

Preis ohne MwSt. DM 885,-

Plus 11% MwSt. DM 97,35

Preis incl. MwSt. DM 982,35

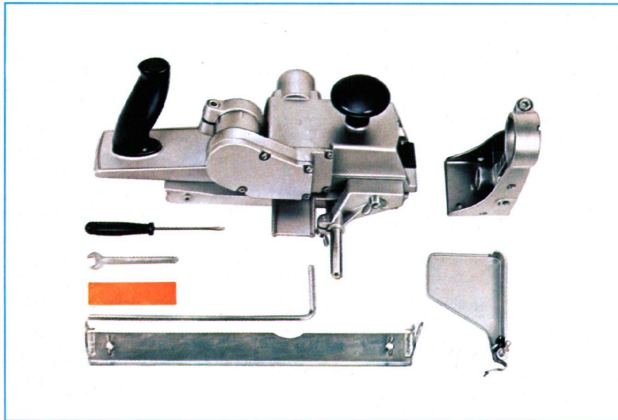
Mit Bügelgriff- und Handschutz, 5 m Anschlussleitung, Behälter mit Öl, Kombischlüssel, Rundfeile mit Heft, Feillehre.



Unverbindliche Preisempfehlung

## Hand- und Tischhobel

HTH 707  
EH 82  
HTH 75

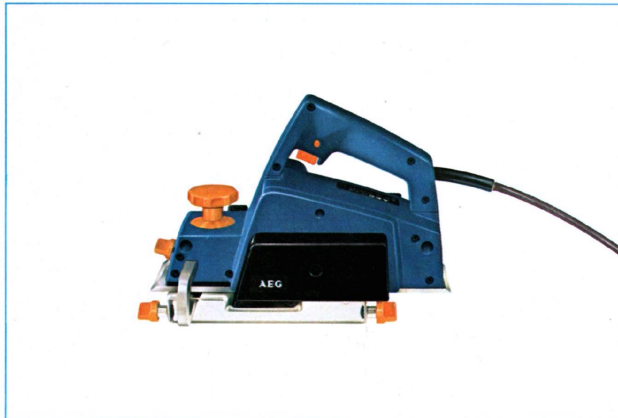


### Hand- und Tischhobel HTH 707

zum Flächenhobeln und Falzen. Auch stationär einsetzbar.

Handhobelbreite	mm	70 max.
Tischhobelbreite	mm	65 max.
Spantiefe	mm	0,5 und 1
Fälztiefe	mm	15
E-Nr 931-		020-900
Preis ohne MwSt.	DM	213,51
Plus 11% MwSt.	DM	23,49
Preis incl. MwSt.	DM	237,-

Mit 1 Parallelschlag, 1 Winkelschlag, 1 Schutzblende, 1 Aufspannbock, 1 Schraubzwinde, 2 Schraubendreher, 1 Maulschlüssel, 1 Abziehstein.



### Handhobel EH 82

Ein besonders handliches Gerät zum Flächenhobeln und Falzen.

Leistungsaufnahme	Watt	600
Leistungsabgabe (Dauerbetrieb)	Watt	320
Leerlaufdrehzahl	U/min	13000
Hobelbreite	mm	82
Spantiefe	mm	0-1,2
Fälztiefe	mm	22
Gewicht	g	3000
E-Nr 931-		410-353
Preis ohne MwSt.	DM	368,47
Plus 11% MwSt.	DM	40,53
Preis incl. MwSt.	DM	409,-

Mit HSS-Hobelmesser bestückt, 1 kombinierter Parallel- und Winkelschlag, 1 Maulschlüssel SW 10.



### Hand- und Tischhobel HTH 75

zum Flächenhobeln und Falzen. Auch stationär einsetzbar.

Leistungsaufnahme	Watt	900
Leistungsabgabe (Dauerbetrieb)	Watt	540
Leerlaufdrehzahl	U/min	10000
Hobelbreite max.	mm	75
Spantiefe	mm	0-2,7
Fälztiefe	mm	23
Gewicht	g	5500
E-Nr 931-		410-363
Preis ohne MwSt.	DM	556,76
Plus 11% MwSt.	DM	61,24
Preis incl. MwSt.	DM	618,-

Mit HSS-Hobelmesser bestückt, 1 Einfeldschraubenschlüssel, 2 Schraubzwingen, 1 kombinierter Parallel- und Winkelschlag und Sicherheitsanschlag.

Unverbindliche Preisempfehlung

BS 707  
HBSZ 110

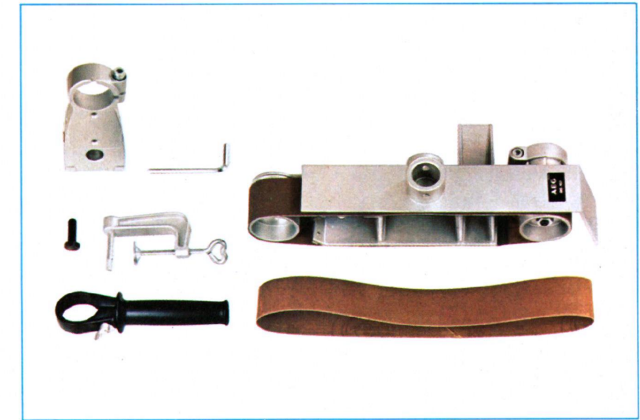
## Bandschleifer

### Bandschleifer BS 707

für exaktes Glätten, Schleifen und Entgraten. Auch stationär einsetzbar.

Arbeitsfläche	mm	50 x 200
Bandbreite	mm	50
Bandabmessung	mm	50 x 800
E-Nr 931-		021-010
Preis ohne MwSt.	DM	148,65
Plus 11% MwSt.	DM	16,35
Preis incl. MwSt.	DM	165,-

Mit 1 Schraubzwinde, 1 Handgriff, 1 Aufspannbock, 1 Sechskant-Schraubendreher, je 1 Schleifband für Holz Körnung 80 und 120, 1 Schraube M 10x30 zur Befestigung im Bohrstand, 1 Spanning.



### Handbandschleifer HBSZ 110

für präzises und sicheres Schleifen, Glätten und Entgraten. Mit Staubabsaugung und Zweigang-Schaltung. Auch stationär verwendbar.

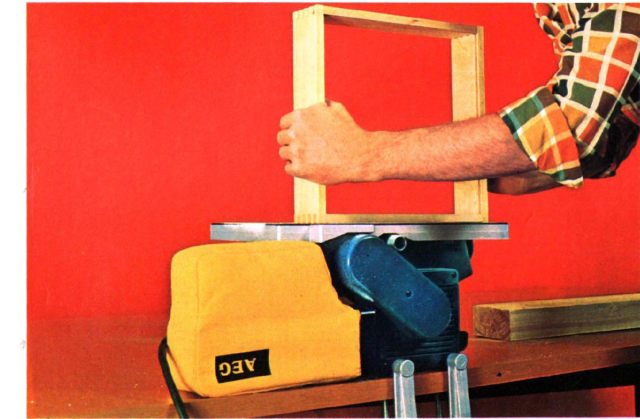
Arbeitsfläche	mm	150 x 110
Bandbreite	mm	110
Bandabmessung	mm	620 x 110
Leistungsaufnahme	Watt	1000
Leistungsabgabe (Dauerbetrieb)	Watt	580
Bandgeschwindigkeiten:		
Leerlauf	m/min	450
Vollast 1. Gang	m/min	250
Vollast 2. Gang	m/min	350
Gewicht	g	7700
E-Nr 931-		410-423
Preis ohne MwSt.	DM	830,63
Plus 11% MwSt.	DM	91,37
Preis incl. MwSt.	DM	922,-

Mit 1 Staub sack, 1 Bürstenschleifrahmen, 1 Anschlag mit Anschlaghalter, 3 Schleifblättern (Körnung 60, 80, 100), 2 Schraubzwingen.

Sonderzubehör:

### Auflageschleifrahmen für stationären Einsatz

E-Nr 931-		249-639
Preis ohne MwSt.	DM	144,70
Plus 11% MwSt.	DM	15,92
Preis incl. MwSt.	DM	160,62

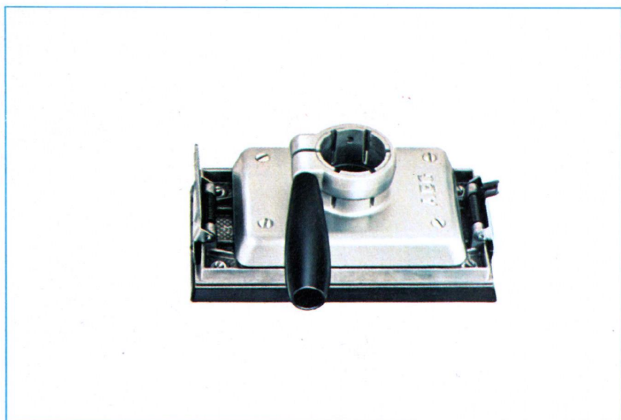


Unverbindliche Preisempfehlung

Unentbehrlich für Holz- und Metallarbeiten:  
AEG Schwingschleifer

Ob als Zusatzgerät zu Ihrer Antriebsmaschine oder als Motorgerät, der Schwingschleifer spart Zeit und Kraft: Beim Glätten unebener Flächen, beim Abschleifen alter Anstriche und gespachtelter Oberflächen. Auch zum feinen, gleichmäßigen Schleifen von Hölzern oder Metall ist der Schwingschleifer unentbehrlich.

Sie können wählen zwischen einem Zusatzgerät und drei Motorgeräten. Die Geräte bearbeiten den Werkstoff an jedem Punkt der Schleifplatte gleichmäßig. Das Schleifpapier wird von zwei starken Federklemmen gehalten und kann mühelos in Sekunden ausgewechselt werden. Wenn Sie in geschlossenen Räumen schleifen, empfiehlt sich der Schwingschleifer VSS 250 mit Staubabsaugung.

**Schwingschleifer SS 707**

Schleifplatte	mm	210×110
Gewicht	g	1150
E-Nr 931-		019-210
Preis ohne MwSt.	DM	89,19
Plus 11% MwSt.	DM	9,81
Preis incl. MwSt.	DM	99,-

Mit seitlichem Zusatzhandgriff, starken Federklemmen sowie 2 Stück Schleifpapier.

**Schwingschleifer VS 350**

Leistungsaufnahme	Watt	350
Leistungsabgabe	Watt	190
(Dauerbetrieb)		
Leerlaufschwingzahl	pro min	12000
Lastschwingzahl	pro min	5500
Schleifplatte	mm	210×110
Schwingkreis	mm	4
Gewicht	g	2500
E-Nr 931-		410-473
Preis ohne MwSt.	DM	230,63
Plus 11% MwSt.	DM	25,37
Preis incl. MwSt.	DM	256,-

Mit 5 Blatt Schleifpapier verschiedener Körnungen.

Unverbindliche Preisempfehlung

**Schwingschleifer VS 250**

Leistungsaufnahme	Watt	250
Leistungsabgabe	Watt	125
(Dauerbetrieb)		
Leerlaufschwingzahl	pro min	24000
Lastschwingzahl	pro min	13000
Schwingkreis-Ø	mm	2,6
Schleifplatte	mm	225×110
Schleifpapier	mm	280×112
Gewicht	g	2400
E-Nr 931-		410-483
Preis ohne MwSt.	DM	255,86
Plus 11% MwSt.	DM	28,14
Preis incl. MwSt.	DM	284,-

Mit 10 Blatt Schleifpapier verschiedener Körnungen.

**Schwingschleifer VSS 250 mit Staubabsaugung**

Leistungsaufnahme	Watt	250
Leistungsabgabe	Watt	125
(Dauerbetrieb)		
Leerlaufschwingzahl	pro min	24000
Lastschwingzahl	pro min	13000
Schwingkreis-Ø	mm	2,6
Schleifplatte	mm	225×110
Schleifpapier	mm	280×112
Gewicht	g	3500
E-Nr 931-		410-493
Preis ohne MwSt.	DM	350,45
Plus 11% MwSt.	DM	38,55
Preis incl. MwSt.	DM	389,-

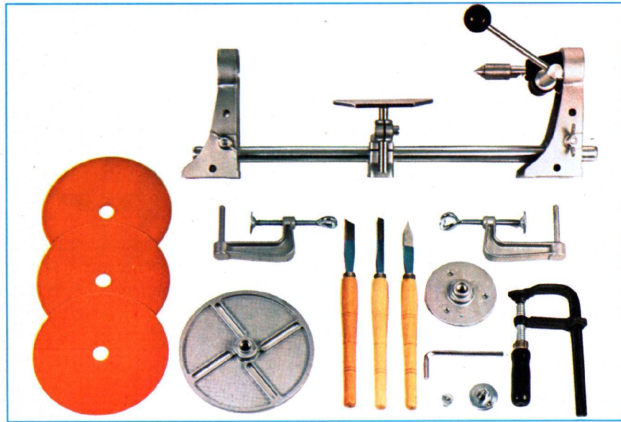
Mit 10 Blatt Schleifpapier verschiedener Körnungen, 1 Bürstenkranz und 1 Staub-sack.



Unverbindliche Preisempfehlung

# Schleif-, Drechsel- und Bohreinrichtung Biegewelle

SDB 707  
BW 707

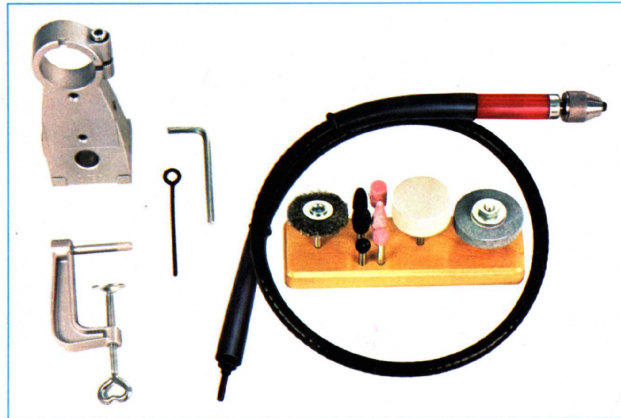


## Schleif-, Drechsel- und Bohreinrichtung SDB 707

zum Längs- und Querdreheln. Auch als Bohrstander verwendbar.

Bohrhub	mm	40
E-Nr 931-		016-300
Preis ohne MwSt.	DM	185,59
Plus 11% MwSt.	DM	20,41
Preis incl. MwSt.	DM	206,-

Mit Mitnehmerspitze, 1 Bohrtisch, 1 Planscheibe, 3 Schleifblätter, mitlaufender Körnerspitze, 3 Drechselbeitel, 3 Schraubzwingen, 1 Sechskant-Schraubendreher, 2 Aufspannböcken, 1 Werkzeugauflage mit Klemmstück.

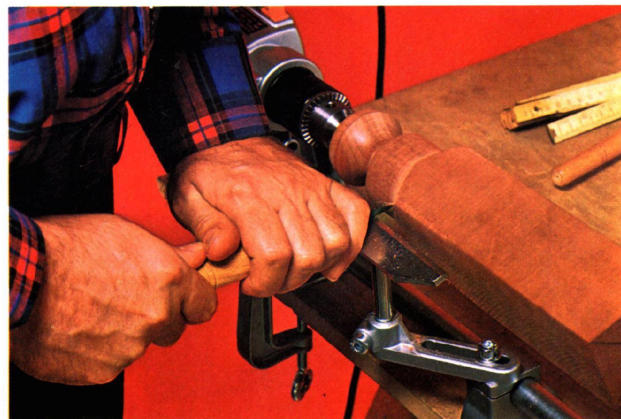


## Biegewelle BW 707

für alle Arten von Feinarbeiten, zum Bohren, Fräsen und Polieren von Holz, Gips, Metall und Kunststoff.

Länge ca.	mm	1300
Spannweite bis	mm	8
E-Nr 931-		018-200
Preis ohne MwSt.	DM	137,84
Plus 11% MwSt.	DM	15,16
Preis incl. MwSt.	DM	153,-

Mit verschiedenen Fräsern, Schleifstiften, Polierscheibe, 1 Stahldrahttopfbürste, Aufspannbock, Schraubzwinde, 1 Schleifscheibe mit Aufspanndorn, 1 Werkzeugstander, 1 Sechskant-Schraubendreher.



Unverbindliche Preisempfehlung

# Schleifböcke Sägeschärfgerät

SB 717  
SK 707  
EWS 125/450

## Schleifbock SB 717

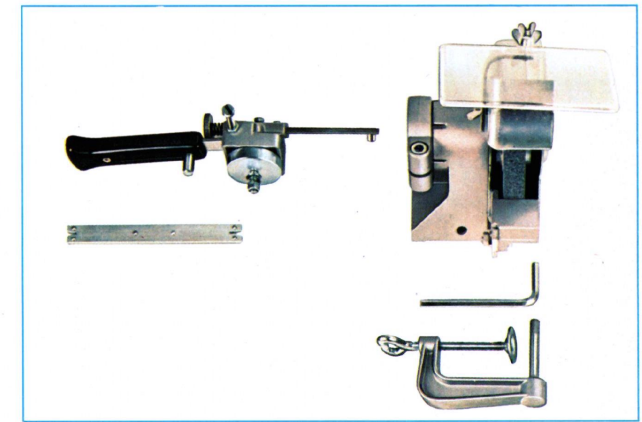
zum Schleifen und Schärfen aller Einsatz- und Kleinwerkzeuge.

Schleifscheiben-Ø	mm	125
Schleifscheibenbreite	mm	16
E-Nr 931-		016-120
Preis ohne MwSt.	DM	82,88
Plus 11% MwSt.	DM	9,12
Preis incl. MwSt.	DM	92,-

Mit beidseitig geschlossener Schutzhaube, verstellbarer Tischvorlage, Klarsicht-Funkenschutz, Schraubzwinde und Schraubendreher.

## Sägeschärfgerät SK 707 für die 12zahnigen Chrom-Vanadium-Sägeblätter

E-Nr 931-		020-200
Preis ohne MwSt.	DM	41,44
Plus 11% MwSt.	DM	4,46
Preis incl. MwSt.	DM	46,-



## Schleifbock EWS 125/450

Leistungsaufnahme Watt 450  
Leistungsabgabe Watt 230  
(Dauerbetrieb)

Leerlaufdrehzahl		
Schleifscheibe	U/min	4600
Leerlaufdrehzahl biegsame Welle	U/min	28000
Schleifscheiben-Ø	mm	125
Schleifscheibendicke	mm	16
Gewicht	g	3000
E-Nr 931-		410-593
Preis ohne MwSt.	DM	224,32
Plus 11% MwSt.	DM	24,68
Preis incl. MwSt.	DM	249,-

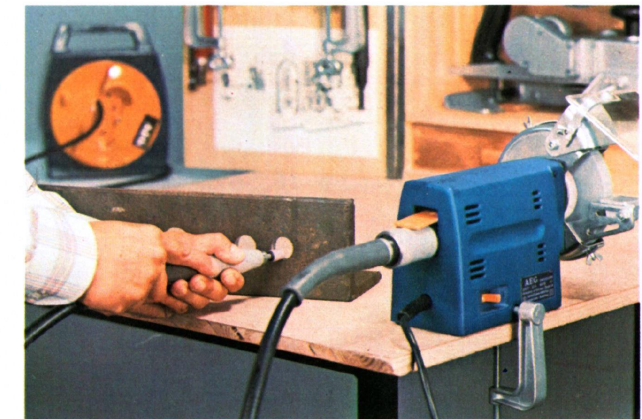
Mit Schraubzwinde, Klarsichtfunkenschutz, verstellbarer Tischvorlage, Sechskant-Schraubendreher, Maulschlüssel, Schleifscheibe. Das Gerät entspricht den Vorschriften des Deutschen Schleifscheibenausschusses.



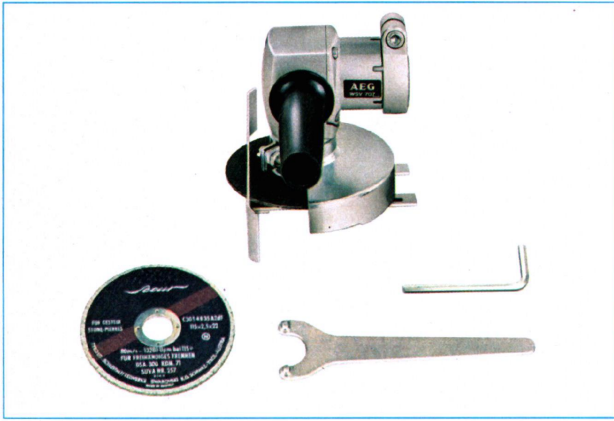
## Sonderzubehör zum Schleifbock EWS 125/450 Biegsame Welle

Länge 1,3 m, doppelt kugellagert, mit Spannweite 6 mm Ø, außerdem mit Kupplungsstück für Anschlußmöglichkeit an jede Antriebsmaschine.

E-Nr 931-		220-137
Preis ohne MwSt.	DM	147,-
Plus 11% MwSt.	DM	16,17
Preis incl. MwSt.	DM	163,17



Unverbindliche Preisempfehlung



### Winkelschleifer WSV 707

zum Trennen und Schleifen von Stein und Metallen.

Nach Abnahme der Schleifscheibe auch mit Bohrfutter einsetzbar.

Schleifscheiben- $\varnothing$	mm	115
Übersetzungs- verhältnis		1:2,5
E-Nr 931-		018-220
Preis ohne MwSt.	DM	164,87
Plus 11% MwSt.	DM	18,13
Preis incl. MwSt.	DM	183,-

Mit Führungsschlitzen zum winkeltreuen Trennen, geschlossener Schutzhaube, je 1 Schrubb- und Trennscheibe für Stein und Metalle, Zusatzhandgriff, Stirnlochschlüssel, Sechskant-Schraubendreher.

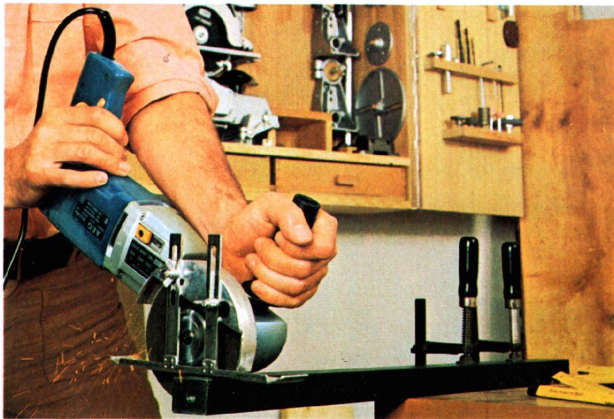


### Winkelschleifer WS 330

zum Trennen und Schleifen von Stein, Stahl und Metallen.

Schleifscheiben- $\varnothing$	mm	115
Leistungsaufnahme	Watt	330
Leistungsabgabe (Dauerbetrieb)	Watt	180
Leerlaufdrehzahl	U/min	10000
Gewinde der Arbeitsspindel		M 14
Gewicht	g	1500
E-Nr 931-		311-833
Preis ohne MwSt.	DM	275,-
Plus 11% MwSt.	DM	30,25
Preis incl. MwSt.	DM	305,25

Mit Motorschutzstecker, 1 Schrubscheibe und 2 Trennscheiben, 1 Schutzhaube, 1 Maulschlüssel 17 DIN 894, 1 Stirnlochschlüssel, 1 Handgriff, 1 Spannflansch mit Flanschmutter.



### Winkelschleifer WS 500

zum Trennen und Schleifen von Stein, Stahl und Metallen.

Schleifscheiben- $\varnothing$	mm	115
Leistungsaufnahme	Watt	500
Leistungsabgabe (Dauerbetrieb)	Watt	300
Leerlaufdrehzahl	U/min	10000
Gewinde der Arbeitsspindel		M 14
Gewicht	g	1850
E-Nr 931-		311-493
Preis ohne MwSt.	DM	299,-
Plus 11% MwSt.	DM	32,89
Preis incl. MwSt.	DM	331,89

Mit 1 Schutzhaube, 1 Spannflansch mit Flanschmutter, 1 Maulschlüssel, 1 Stirnlochschlüssel, 1 Schrubscheibe, 2 Trennscheiben, 1 Handgriff.



### Winkelschleifer WS 700

zum Trennen und Schleifen von Stein, Stahl und Metallen.

Schleifscheiben- $\varnothing$	mm	125
Leistungsaufnahme	Watt	700
Leistungsabgabe (Dauerbetrieb)	Watt	400
Leerlaufdrehzahl	U/min	10000
Gewinde der Arbeitsspindel		M 14
Gewicht	g	2000
E-Nr 931-		311-953
Preis ohne MwSt.	DM	329,-
Plus 11% MwSt.	DM	36,19
Preis incl. MwSt.	DM	365,19

Mit 1 Schutzhaube, 1 Spannflansch mit Flanschmutter, 1 Maulschlüssel, 1 Stirnlochschlüssel, 1 Schrubscheibe, 2 Trennscheiben, 1 Handgriff.



### Winkelschleifer WS 900

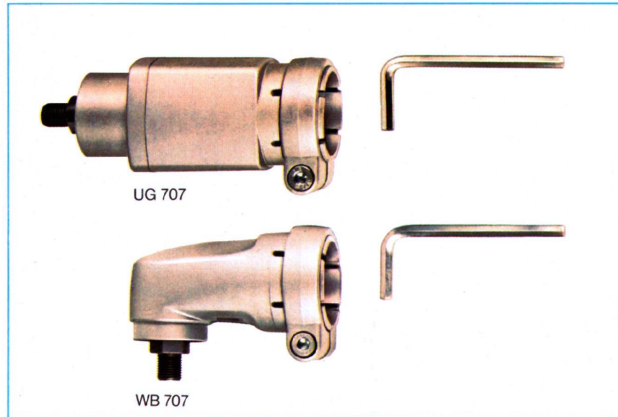
Zum Trennen und Schleifen von Stein, Keramik, Stahl und Metallen

Schleifscheiben- $\varnothing$	mm	150
Leistungsaufnahme	Watt	900
Leistungsabgabe (Dauerbetrieb)	Watt	550
Leerlaufdrehzahl	U/min	8500
Gewinde der Arbeitsspindel		M 14
Gewicht	g	3200
E-Nr 931-		311-363
Preis ohne MwSt.	DM	398,-
Plus 11% MwSt.	DM	43,78
Preis incl. MwSt.	DM	441,78

Mit 1 Schutzhaube, 1 Spannflansch mit Flanschmutter M 14, 1 Mutterdreher, 1 Maulschlüssel 17 mm, 1 Handgriff.



# Winkelbohrpolierer Untersetzungsgetriebe Winkelbohrvorsatz



**WBP 330  
UG 707  
WB 707**

## Winkelbohrpolierer WBP 330

Zum Polieren und zum Bohren an schwer zugänglichen Stellen.

Für Schleifteller bis  $\varnothing$  mm 125  
Bohr- $\varnothing$  in Stahl mm 10  
Leistungsaufnahme Watt 330  
Leistungsabgabe Watt 180  
(Dauerbetrieb)

Drehzahl bei Leerlauf U/min 1100  
Drehzahl bei Vollast U/min 580

Gewinde der Arbeitsspindel M 14  
Gewicht g 1500  
E-Nr 931- 311-063  
Preis ohne MwSt. DM 351,-  
Plus 11% MwSt. DM 38,61  
Preis incl. MwSt. DM 389,61

Mit 1 Transportkasten, 1 Zahnkranzbohrfutter, 1 Bohrfutterschlüssel, 1 Gummischleifteller 125 mm  $\varnothing$ , 1 Polierhaube, 1 Schleifblatt K 60, 1 Schleifblatt KS 36, 1 Maulschlüssel 17 mm DIN 894, 1 Maulschlüssel 22 mm DIN 894.

## Untersetzungsgetriebe UG 707

Durch Untersetzung der Drehzahlen geeignet zum „profimäßigen“ Senken, Reiben und Bohren von hochfesten Stählen und Glas.

Untersetzungsverhältnis 4,6 : 1  
E-Nr 931- 018-230  
Preis ohne MwSt. DM 106,31  
Plus 11% MwSt. DM 11,69  
Preis incl. MwSt. DM 118,-

Mit Sechskant-Schraubendreher.

## Winkelbohrer WB 707

Zum Bohren an schwer zugänglichen Stellen. Untersetzt die Drehzahl und ermöglicht damit einen noch größeren Bohrdurchmesser.

Untersetzungsverhältnis 1,5 : 1  
E-Nr 931- 018-210  
Preis ohne MwSt. DM 106,31  
Plus 11% MwSt. DM 11,69  
Preis incl. MwSt. DM 118,-

Mit Sechskant-Schraubendreher.

Unverbindliche Preisempfehlung

**BST 707  
MSO 707/717**

## Bohrständer BST 707

für präzise Bohrungen.

Ausladung	mm	140
Bohrhub	mm	70
E-Nr 931-		021-140
Preis ohne MwSt.	DM	96,40
Plus 11% MwSt.	DM	10,60
Preis incl. MwSt.	DM	107,-

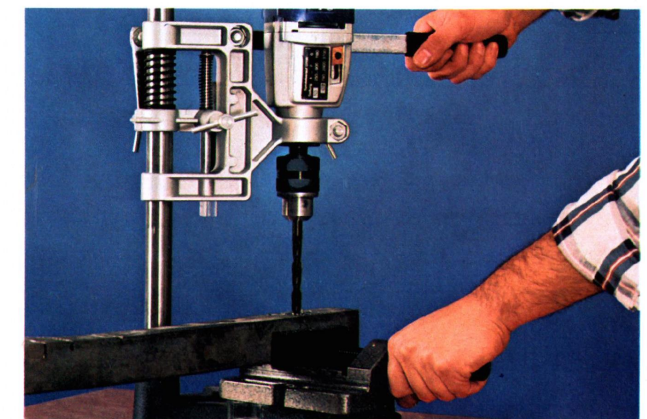
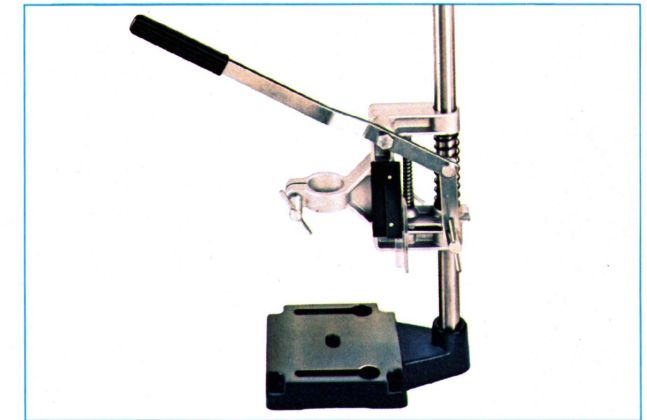
Mit einstellbarer Bohrtiefenskala.

<b>Maschinen-</b>	<b>MSO</b>	<b>MSO</b>
<b>schraubstock</b>	<b>707</b>	<b>717</b>

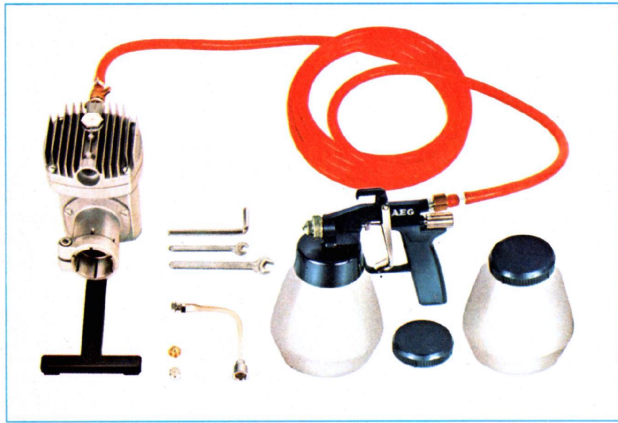
Backenbreite	92	63
Spannweite	65	45
E-Nr 931-	020-310	020-320
Preis ohne MwSt.	DM 75,68	34,23
Plus 11% MwSt.	DM 8,32	3,77
Preis incl. MwSt.	DM 84,-	38,-

Unverbindliche Preisempfehlung

# Bohrständer Maschinenschraubstöcke



## Kompressor-Spritz-Ausrüstung Kabeltrommel



### Kompressor-Spritz-Ausrüstung KSA 707

zum Spritzen von Lackfarben, Dispersio-  
nen, Effekt- und Mosaikfarben. Auch zur  
Schädlingsbekämpfung und Autopflege  
geeignet.

Luftmengen- förderung	Liter/ min	55
Luftdruck bis max.	bar	5
Spritzdruck	bar	1,5
E-Nr 931-		021-000
Preis ohne MwSt.	DM	265,77
Plus 11% MwSt.	DM	29,23
Preis incl. MwSt.	DM	295,-

Mit 1 Kompressor mit Fuß, 1 Spritzpistole  
mit Behälter 0,7 l und normalem Düsen-  
satz, 1 Luftschlauch 5 m, 1 Zusatzfarb-  
becher, 2 Verschlussdeckel für Farb-  
becher, 1 Sprengdüse, 1 flexiblen Langdüse,  
1 Wechsel-Düsenkopf für Langdüse, 1 Maul-  
schlüssel SW 8, 1 Maulschlüssel SW 12,  
1 Sechskant-Schraubendreher.



### Kabeltrommel KT 707

Kabellänge	m	10
Leitungsquerschnitt	mm <sup>2</sup>	3×1
E-Nr 931-		021-120
Preis ohne MwSt.	DM	33,33
Plus 11% MwSt.	DM	3,67
Preis incl. MwSt.	DM	37,-



Unverbindliche Preisempfehlung

KSA 707  
KT 707

HES 717  
HES 50  
HES 65

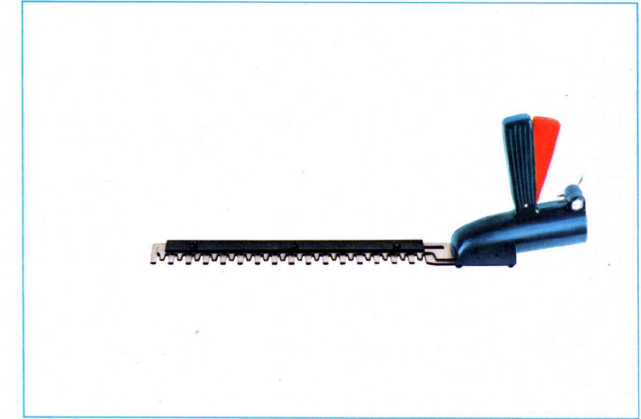
## Heckenscheren

### Heckenschere HES 717

Doppelte Sicherheit durch Zweihand-  
bedienung und Sicherheitskupplung.

Schnittlänge	mm	310
Messerbalken	mm	320
Schnittstärke bis	mm	16
E-Nr 931-		020-410
Preis ohne MwSt.	DM	105,41
Plus 11% MwSt.	DM	11,59
Preis incl. MwSt.	DM	117,-

Mit Schutzhülle für Messerbalken.



### Heckenschere HES 50

Doppelte Sicherheit durch Zweihand-  
bedienung und Rutschkupplung.

Leistungsaufnahme	Watt	300
Leistungsabgabe	Watt	170
(Dauerbetrieb)		
Länge des Messerbalkens	mm	500
Schnittstärke bis	mm	16
Gewicht	g	2900
E-Nr 931-		410-623
Preis ohne MwSt.	DM	269,37
Plus 11% MwSt.	DM	29,63
Preis incl. MwSt.	DM	299,-

Mit Schutzhülle für Messerbalken.

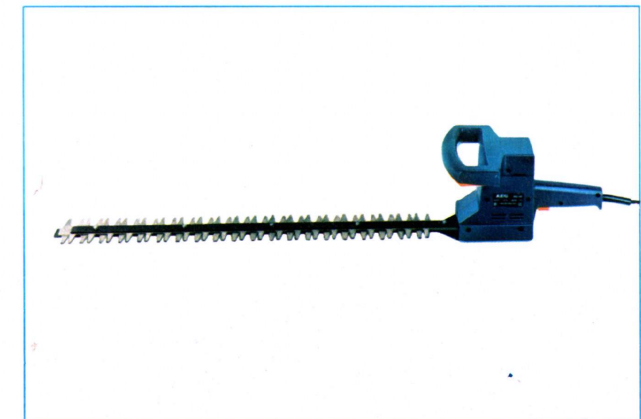


### Heckenschere HES 65

Doppelte Sicherheit durch Zweihand-  
bedienung und Rutschkupplung.

Leistungsaufnahme	Watt	350
Leistungsabgabe	Watt	200
(Dauerbetrieb)		
Länge des Messerbalkens	mm	650
Schnittstärke bis	mm	16
Gewicht	g	3200
E-Nr 931-		410-633
Preis ohne MwSt.	DM	289,19
Plus 11% MwSt.	DM	31,81
Preis incl. MwSt.	DM	321,-

Mit Schutzhülle für Messerbalken.



Unverbindliche Preisempfehlung

# Alle Motorgeräte auf einen Blick

		Hand-kreis-säge HK 125 B	Hand-kreis-säge HK 125 A	Hand-kreis-säge HK 160 B	Hand-kreis-säge HK 160 A	Hand-kreis-säge HK 190	Hand-kreis-säge HK 201	Hand-kreis-säge HK 240	Eingang-Stich-säge STS 330	Zweigang-Stich-säge STSZ 330	Electronic-Stich-säge STSE 350	Ketten-säge KES 36
Leistungsaufnahme	Watt	720	720	1050	1050	1150	1350	1500	330	330	350	1900
Leistungsabgabe (Dauerbetrieb)	Watt	400	400	640	640	690	810	985	180	180	190	1400
Leerlaufdrehzahl	U/min	4900	4900	4900	4900	5500	5500	4400	-	-	-	19 m/sec.
Schnitttiefe	mm	40	40	55	55	65	72	82	40	40	45	-
Schnittlänge Holz	mm	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	360
Schnitttiefe Metall	mm	-	-	-	-	-	-	3	3	3	-	-
Hubzahlen	Hübe/min	-	-	-	-	-	-	1300	1200/1800	300-2700	-	-
Schrägschnitte bis	°	45	45	45	45	45	45	45	45	45	-	-
Wanknuteinrichtung bis	mm	10	10	10	10	11	12	-	-	-	-	-
Gänge								1	2	electro-nische Regelung	1	
Gewicht	g	3500	3500	4600	4600	6000	6000	8500	1800	1800	1850	8500
E-Nr 931-		410-013	410-003	410-033	410-023	410-043	410-053	410-063	410-203	410-213	410-223	311-813
Preis ohne MwSt.	DM	290,99	332,43	336,94	393,69	413,51	499,10	709,01	172,07	217,12	265,77	885,-
Plus 11% MwSt.	DM	32,01	36,57	37,06	43,31	45,49	54,90	77,99	18,93	23,88	29,23	97,35
Preis mit MwSt.	DM	323,-	369,-	374,-	437,-	459,-	554,-	787,-	191,-	241,-	295,-	982,35

		Schwing-schleifer VS 350	Schwing-schleifer VS 250	Schwingschleifer mit Staubabsaugung VSS 250	Handband-schleifer HBSZ 110	Hecken-schere HES 50	Hecken-schere HES 65
Leistungsaufnahme	Watt	350	250	250	1000	300	350
Leistungsabgabe (Dauerbetrieb)	Watt	190	125	125	580	170	200
Leerlaufschwingzahl	pro min	12000	24000	24000	-	-	-
Lastschwingzahl	pro min	5500	13000	13000	-	-	-
Bandgeschwindigkeit (Leerlauf)	m/min	-	-	-	450	-	-
Bandgeschwindigkeit (Lastlauf)							
I. Gang	m/min	-	-	-	250	-	-
II. Gang	m/min	-	-	-	350	-	-
Schwingkreis-Ø	mm	4	2,6	2,6	-	-	-
Schleifplatte	mm	210×110	225×110	225×110	150×110	-	-
Schleifpapier	mm	260×110	280×112	280×112	620×110	-	-
Schnittstärke bis	mm	-	-	-	-	16	16
Länge des Messerbalkens	mm	-	-	-	-	500	650
Gewicht	g	2500	2400	3500	7700	2900	3200
E-Nr 931-		410-473	410-483	410-493	410-423	410-623	410-633
Preis ohne MwSt.	DM	230,63	255,86	350,45	830,63	269,37	289,19
Plus 11% MwSt.	DM	25,37	28,14	38,55	91,37	29,63	31,81
Preis mit MwSt.	DM	256,-	284,-	389,-	922,-	299,-	321,-

		Winkel-schleifer WS 330	Winkel-schleifer WS 500	Winkel-schleifer WS 700	Winkel-schleifer WS 900	Winkel-bohrpolierer WBP 330	Schleif-bock EWS 125/450	Hand- und Tischhobel HTH 75	Hand-hobel EH 82	Ober-fräse OF 50
Leistungsaufnahme	Watt	330	500	700	900	330	450	600	600	550
Leistungsabgabe (Dauerbetrieb)	Watt	180	300	400	550	180	230	540	320	275
Leerlaufdrehzahl	U/min	10000	10000	10000	8500	1100	4600	-	13000	24000
Leerlaufdrehzahl biegsame Welle	U/min	-	-	-	-	-	28000	-	-	-
Schleifscheiben-Ø	mm	115	115	125	150	125	125	-	-	-
Hobelbreite max.	mm	-	-	-	-	-	75	82	-	-
Spantiefe	mm	-	-	-	-	-	0-2,7	0-1,2	-	-
Fälztiefe/Frästiefe	mm	-	-	-	-	-	23	22	50	-
Gewicht	g	1500	2200	2200	3200	1500	3300	5500	3000	2700
E-Nr 931-		311-833	311-493	311-953	311-363	311-063	410-593	410-363	410-353	410-303
Preis ohne MwSt.	DM	275,-	299,-	329,-	396,-	351,-	224,32	556,76	368,47	359,46
Plus 11% MwSt.	DM	30,25	32,89	36,19	43,78	38,61	24,68	61,24	40,53	39,54
Preis mit MwSt.	DM	305,25	331,89	365,19	441,78	389,61	249,-	618,-	409,-	399,-

Unverbindliche Preisempfehlung

## Ihr Werkzeug griffbereit untergebracht

## Heimwerkstatt mit SB 2-400 Set de luxe ohne Handwerkszeug Set de luxe mit Handwerkszeug

### AEG Heimwerkstatt mit SB 2-400

Heimwerker-Grundausstattung mit Schlagbohrer SB 2-400

Enthält: 1 Antriebsmaschine SB 2-400, 1 Handgriff mit Tiefenanschlag, 1 Stahl-drahttopfbürste, 1 Schleifscheibe, 1 Aufspannring für Schleifscheibe, 1 Gummischleifteller, 1 Polierhaube, 2 Schleifblätter, 1 Satz Spiralbohrer, 1 Satz Holzbohrer, 1 Hartmetallbohrer, 1 Mehrfach-Maulschlüssel, 1 Sechskant-Schraubendreher.

E-Nr 931- 012-283  
Preis ohne MwSt. DM 302,70  
Plus 11% MwSt. DM 33,30  
Preis incl. MwSt. DM 336,-



### AEG Heimwerkerset de luxe ohne Handwerkszeug

Kompakter Koffer mit Schlagbohrer SB 2-400. Ideal für die Aufbewahrung bereits vorhandener Werkzeuge.

Enthält: 1 SB 2-400, 1 Gummischleifteller, 1 Polierhaube, 2 Schleifblätter, 1 Stahl-drahttopfbürste, 3 HSS-Bohrer 4,5/6,5/8,0 mm Ø, 1 Hartmetall-Bohrer 6 mm Ø, 1 Mehrfach-Maulschlüssel, 1 Sechskant-Schraubendreher.

E-Nr 931- 012-993  
Preis ohne MwSt. DM 352,25  
Plus 11% MwSt. DM 38,75  
Preis incl. MwSt. DM 391,-



### AEG Heimwerkerset de luxe mit Handwerkszeug

Hochwertiges Werkzeug mit dem bewährten Schlagbohrer SB 2-400.

Enthält: 1 Antriebsmaschine SB 2-400, 1 Gummischleifteller, 1 Polierhaube, 2 Schleifblätter, 1 Stahl-drahttopfbürste, 3 HSS-Bohrer 4,5/6,5/8,0 mm Ø, 1 WIDIA-Bohrer 6 mm Ø, 1 Kombinationszange 160 mm, 1 Kantenzange ca. 180 mm, 1 Gripzange 7", 1 Schlosserhammer 300g mit Kunststoffstiel, 1 Spannungsprüfer, 1 komb. Schraubenzieher zum Umstecken.

1 Sechskant-Schraubendreher, je 1 Klinge flach 5 und 8 mm, 1 Vorstecher vierkant, 1 Satz komb. Gabel-Ringschlüssel, 1 Holzgliedmaßstab (2 m), 1 Mehrfach-Maulschlüssel.

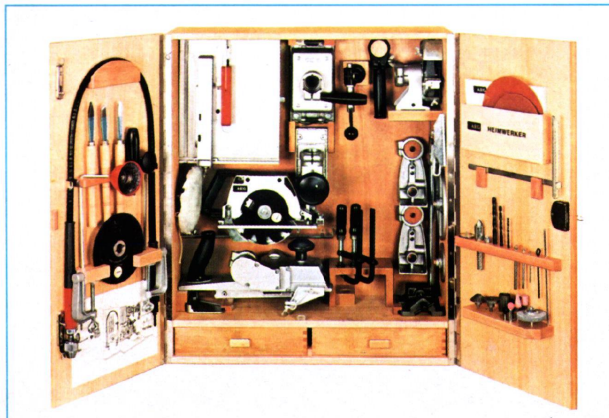
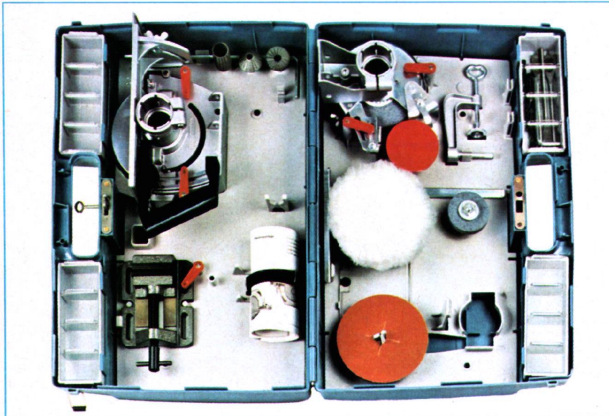
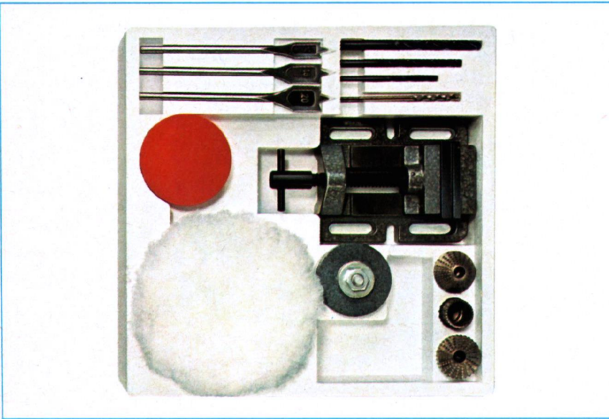
E-Nr 931- 012-983  
Preis ohne MwSt. DM 416,22  
Plus 11% MwSt. DM 45,78  
Preis incl. MwSt. DM 462,-



Unverbindliche Preisempfehlung

# Werkzeugsatz WS 717 Großer Werkzeugkoffer WK 727 Werkzeugschrank WHS 727

Ihr Werkzeug  
griffbereit unter-  
gebracht



## Werkzeugsatz WS 717

Heimwerker-Grundzubehör zum Bohren, Schleifen, Polieren und Entrosten.  
Enthält: 1 Maschinenschraubstock MSO 717, 1 Raspelfräse, 1 Profiraspel, 1 Kombiraspel, 1 Stahldrahttopfbürste, 1 Gummischleifteller 125mm Ø, 1 Schleifblatt (Körnung 36), 1 Schleifblatt (Körnung 60), 1 Polierhaube, 1 Aufspanndorn mit Schleifscheibe 62 mm Ø, 3 Holzbohrer, 3 Spiralbohrer, 1 Hartmetallbohrer.  
E-Nr 931- 014-330  
Preis ohne MwSt. DM 120,72  
Plus 11% MwSt. DM 13,28  
Preis incl. MwSt. DM 134,-

## Großer Werkzeugkoffer WK 727


Heimwerker-Grundzubehör mit Handkreissäge und Schleifbock und Platz für Antriebsmaschine, Schwingschleifer und Motor-Schutzstecker. Ihre Antriebsmaschine wählen Sie bitte selbst.  
Enthält: Inhalt des Werkzeugsatzes WS 717, 1 Handkreissäge HK 727, 1 Schleifbock SB 717.  
E-Nr 931- 014-340  
Preis ohne MwSt. DM 376,58  
Plus 11% MwSt. DM 41,42  
Preis incl. MwSt. DM 418,-

## Werkzeugschrank WHS 727

Heimwerker-Zubehör und Zusatzgeräte für alle vorkommenden Arbeiten sowie Platz für eine Antriebsmaschine. Wählen Sie diese bitte selbst!  
Enthält: Inhalt des Werkzeugsatzes WS 717, 1 Hand- und Tischkreissäge HTK 727, 1 Stichsäge STS 717, 1 Schleifbock SB 717, 1 Schwingschleifer SS 707, 1 Biegezwelle BW 707, 1 Schleif-, Drehel- und Bohreinrichtung SDB 707, 1 Hand- und Tischhobel HTH 707, 2 große und 2 kleine Schraubzwingen, 2 Aufspannböcke.  
E-Nr 931- 019-430  
Preis ohne MwSt. DM 1197,30  
Plus 11% MwSt. DM 131,70  
Preis incl. MwSt. DM 1329,-



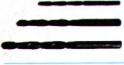





Unverbindliche Preisempfehlung

# Einzelteile des AEG Heimwerker-Systems

Für Antriebsmaschinen	Bohrfutter Passend zur Type	Spannbereich mm	Anschluß- gewinde	E-Nr 931-	Preis o. MwSt. DM	11% MwSt. DM	Preis m. MwSt. DM
	SB 1 - 330 SB 2 - 330 SB 1 - 350 SB 2 - 350 SB 4 - 350 SB 2 E - 350 SB 2 - 400	0,5-10	1/2"	219-667	23,60	2,60	26,20
	SB 2 - 420 B 1 - 420 B 2 - 420 SB 2 E - 450	1,5-13	1/2"	218-111	31,20	3,43	34,63
	SB 4 - 500 SB 2 E - 600	1,5-13	1/2"	218-835	37,80	4,16	41,96
			<b>Bohrfutterschlüssel</b>				
	für Type		zu Bohrfutter E-Nr 931-	Ersatz- Triebschlüssel E-Nr 931-	Preis o. MwSt. DM	11% MwSt. DM	Preis m. MwSt. DM
	SB 1 - 350, SB 2 - 350 SB 2 - 400, SB 4 - 350 SB 2 E - 350 SB 2 - 420, B 1 - 420		219-667	221-378	4,-	-44	4,44
	B 2 - 420 SB 4 - 500 SB 2 E - 450 SB 2 E - 600		218-111 218-835 218-111 218-835	221-378 221-378 221-378 221-378	4,- 4,- 4,- 4,-	-44 -44 -44 -44	4,44 4,44 4,44 4,44
	<b>Mehrfach-Maulschlüssel für alle Antriebsmaschinen</b>		212-663	212-663	4,90	-54	5,44
	<b>Handgriff mit Tiefenanschlag</b>		226-954	7,50	-83	8,33	
	<b>Transportkasten SB 1 - 350, SB 2 - 350 STS 330, STSZ 330, STSE 350 SB 2 - 400 SB 2 - 420 SB 4 - 350 SB 4 - 500 SB 2 E - 350 SB 2 E - 450 SB 2 E - 600</b>			224-002	37,40	4,11	41,51
	<b>Aufspanndorn für Schleifscheibe 60x10x10 mm</b>		207-998	3,80	-42	4,22	
	<b>Schleifscheibe 60x10x10 mm</b>		212-575	3,80	-42	4,22	
	<b>Stahldraht-Topfbürste</b>		216-535	5,90	-65	6,55	
	<b>Gummischleifteller</b>		207-995	5,90	-65	6,55	

Unverbindliche Preisempfehlung

# Einzelteile des AEG Heimwerker-Systems




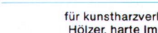
Benennung	E-Nr	Preis o. MwSt. DM	11% MwSt. DM	Preis m. MwSt. DM
 Schleifblatt, Körnung 40 Schleifblatt, Körnung 60 1 Dutzend	215-274 215-275	2,90 2,90	-,32 -,32	3,22 3,22
 Polierhaube	207-997	7,30	-,80	8,10
 Spiralbohrer 4,5 mm 6,5 mm 8,0 mm	618-874 618-886 618-898	1,80 3,- 4,20	-,20 -,33 -,46	2,- 3,33 4,66
 Hartmetallbohrer 6 mm Ø	215-862	3,90	-,43	4,33
 Holzbohrer 12 mm 16 mm 20 mm	243-925 243-926 243-927	7,20 8,10 8,60	-,79 -,89 -,95	7,99 8,99 9,55
 Raspelfräser	218-552	9,-	-,99	9,99
 Profilfräser	218-553	9,-	-,99	9,99
 Kombiraspel	218-554	9,-	-,99	9,99







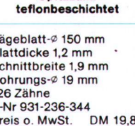

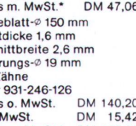
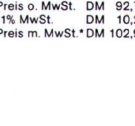
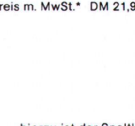
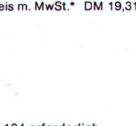
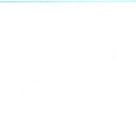




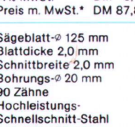



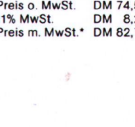
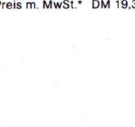
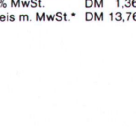
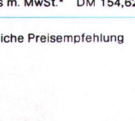

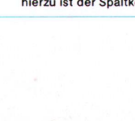
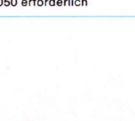
## Für Hand- und Tischkreissägen

Benennung	Passend zu Heimwerker-System 717/727 707	E-Nr 931-	Preis o. MwSt. DM	11% MwSt. DM	Preis m. MwSt. DM	
 Schraubzwinde	X	X	209-782	7,30	-,80	8,10
 Ringschlüssel	X	X	221-958	2,40	-,26	2,66
 Sechskantschraubendreher SW 6	X	X	212-671	2,10	-,23	2,33
 Sechskantschraubendreher 5 DIN 911	X	X	616-056	1,05	-,12	1,17
 Parallelschlag für Tischkreissäge	X	X	212-648	19,30	2,12	21,42
 Parallelschlag für Handkreissäge	X	X	221-172	5,90	-,65	6,55
 Anschlagleiste	X	X	212-742	7,30	-,80	8,10
 Winkelanschlag	X	X	213-603	15,-	1,65	16,65
 Tischeinlage z. Wanknoten	X	X	209-418	2,90	-,32	3,22
 Tischeinlage z. Wanknoten	X	X	236-334	2,90	-,32	3,22
 Tischeinlage, normal	X	X	209-413	2,90	-,32	3,22
 Tischeinlage, normal	X	X	236-333	2,90	-,32	3,22

Unverbindliche Preisempfehlung

# Einzelteile des AEG Heimwerker-Systems





Benennung	Passend zu Heimwerker-System 717/727 707	E-Nr 931-	Preis o. MwSt. DM	11% MwSt. DM	Preis m. MwSt. DM	
 Wanknuteinrichtung	X	221-138	9,10	1,-	10,10	
 Wanknuteinrichtung	X	246-130	2,90	-,32	3,22	
 Zinkenfräseinrichtung	X	X	213-619	19,30	2,12	21,42
 Schraubendreher		239-529	-,77	-,08	-,85	

	für kunstharzverleimte Holzler, harte Import-hölzer, Resopal-beschichtete Werkstoffe ab 10 mm Dicke, glasfaser-verstärkte und besonders harte Kunststoffe	für Kunststoffe, z. B. Novotext, Resitex, Resopal, Pertinax, Hostalit, Ultramid, Durethan, Novodur, Bakelite, Celluloid, Vulkanfiber, Plexiglas u. a. NE-Metalle, z. B. Aluminium, Kupfer, Zink- und Zinnlegierungen	für Weichholz, Hartholz, Sperrholz, Hartfaser- und Spanplatten	für Hart- und Weichholz
 Großzahn hartmetallbeschichtet	Sägeblatt-Ø 150 mm Blattdicke 1,4 mm Schnittbreite 2,4 mm Bohrungs-Ø 19 mm 12 Zähne E-Nr 931-246-125 Preis o. MwSt. DM 42,40 11% MwSt. DM 4,66 Preis m. MwSt.* DM 47,06	 Bogenzahn hohlgeschliffen	 Spitzzahn teflonbeschichtet	 Wolfzahn hartverchromt
 Spaltkeil 246-089	Sägeblatt-Ø 150 mm Blattdicke 1,6 mm Schnittbreite 2,6 mm Bohrungs-Ø 19 mm 48 Zähne E-Nr 931-246-126 Preis o. MwSt. DM 140,20 11% MwSt. DM 15,42 Preis m. MwSt.* DM 155,62	 Spaltkeil 246-089	 Spaltkeil 246-089	 Spaltkeil 246-089
 Spaltkeil 246-089	Sägeblatt-Ø 150 mm Blattdicke 1,4 mm Schnittbreite 2,4 mm Bohrungs-Ø 19 mm 108 Zähne Hochleistungs-Schnellschnitt-Stahl E-Nr 931-236-197 11% MwSt. DM 92,70 Preis m. MwSt.* DM 102,90	 Spaltkeil 246-089	 Spaltkeil 246-089	 Spaltkeil 246-089
 Spaltkeil 246-089	Sägeblatt-Ø 150 mm Blattdicke 1,6 mm Schnittbreite 2,6 mm Bohrungs-Ø 19 mm 48 Zähne E-Nr 931-246-126 Preis o. MwSt. DM 140,20 11% MwSt. DM 15,42 Preis m. MwSt.* DM 155,62	 Spaltkeil 246-089	 Spaltkeil 246-089	 Spaltkeil 246-089
 Spaltkeil 246-089	Sägeblatt-Ø 143 mm Blattdicke 2,0 mm Schnittbreite 2,0 mm Bohrungs-Ø 19 mm 108 Zähne Hochleistungs-Schnellschnitt-Stahl E-Nr 931-232-565 Preis o. MwSt. DM 79,10 11% MwSt. DM 8,70 Preis m. MwSt.* DM 87,80	 Spaltkeil 246-089	 Spaltkeil 246-089	 Spaltkeil 246-089
 Spaltkeil 246-089	Sägeblatt-Ø 143 mm Blattdicke 2,0 mm Schnittbreite 2,0 mm Bohrungs-Ø 19 mm 108 Zähne Hochleistungs-Schnellschnitt-Stahl E-Nr 931-238-441 Preis o. MwSt. DM 74,50 11% MwSt. DM 8,20 Preis m. MwSt.* DM 82,70	 Spaltkeil 246-089	 Spaltkeil 246-089	 Spaltkeil 246-089
 Spaltkeil 246-089	Sägeblatt-Ø 125 mm Blattdicke 1,6 mm Schnittbreite 2,4 mm Bohrungs-Ø 20 mm 12 Zähne Hartmetall-Schneide E-Nr 931-245-828 Preis o. MwSt. DM 39,60 11% MwSt. DM 4,36 Preis m. MwSt.* DM 43,96	 Spaltkeil 246-089	 Spaltkeil 246-089	 Spaltkeil 246-089
Spaltkeil 246-089	Sägeblatt-Ø 125 mm Blattdicke 1,5 mm Schnittbreite 2,5 mm Bohrungs-Ø 20 mm 36 Zähne, Hartmetallschneide E-Nr 931-245-831 Preis o. MwSt. DM 139,30 11% MwSt. DM 15,32 Preis m. MwSt.* DM 154,62	Spaltkeil 246-089	Spaltkeil 246-089	Spaltkeil 246-089

hierzu ist der Spaltkeil 226-050 erforderlich














Unverbindliche Preisempfehlung

# Einzelteile des AEG Heimwerker-Systems

	für kunstharzverleimte Hölzer, harte Import-hölzer, Resopal-beschichete Werkstoffe ab 10 mm Dicke, glasfaser-verstärkte und besonders harte Kunststoffe	für Kunststoffe z. B. Novotext, Resitex, Resopal, Pertinax, Hostalit, Ultramid, Durethan, Novodur, Bakelite, Celluloid, Vulkanfiber, Plexiglas u. a. NE-Metalle z. B. Aluminium, Kupfer, Zink- und Zinnlegierungen	für Weichholz, Hartholz, Sperrholz, Hartfaser- und Spanplatten	
				
	<b>Großzahn hartmetallbestückt</b>	<b>Bogenzahn hohlgeschliffen</b>	<b>Spitzzahn teflonbeschichtet</b>	<b>Wolfzahn hartverchromt</b>
<b>HK 160 A/160 B</b>	Sägeblatt-∅ 160 mm Blattdicke 1,6 mm Schnittbreite 2,4 mm Bohrungs-∅ 20 mm 14 Zähne E-Nr 931-248-232 Preis o. MwSt. DM 40,- 11% MwSt. DM 4,40 Preis m. MwSt.* DM 44,40	Sägeblatt-∅ 160 mm Blattdicke 1,6 mm Schnittbreite 2,7 mm Bohrungs-∅ 20 mm 48 Zähne E-Nr 931-248-233 Preis o. MwSt. DM 171,70 11% MwSt. DM 18,89 Preis m. MwSt.* DM 190,59	Sägeblatt-∅ 160 mm Blattdicke 2,0 mm Schnittbreite 2,0 mm Bohrungs-∅ 20 mm 120 Zähne Hochleistungs-Schnellschnitt-Stahl E-Nr 931-238-442 Preis o. MwSt. DM 96,10 11% MwSt. DM 10,57 Preis m. MwSt.* DM 106,67	Sägeblatt-∅ 160 mm Blattdicke 1,2 mm Schnittbreite 1,8 mm Bohrungs-∅ 20 mm 134 Zähne E-Nr 931-238-010 Preis o. MwSt. DM 22,30 11% MwSt. DM 2,45 Preis m. MwSt.* DM 24,75
	hierzu ist Spaltkeil 248-245 erforderlich		hierzu ist Spaltkeil 224-696 erforderlich	
<b>HK 190</b>	Sägeblatt-∅ 190 mm Blattdicke 1,6 mm Schnittbreite 2,4 mm Bohrungs-∅ 30 mm 16 Zähne E-Nr 931-256-387 Preis o. MwSt. DM 49,50 11% MwSt. DM 5,45 Preis m. MwSt.* DM 54,95	Sägeblatt-∅ 190 mm Blattdicke 1,8 mm Schnittbreite 2,8 mm Bohrungs-∅ 30 mm 48 Zähne E-Nr 931-256-388 Preis o. MwSt. DM 179,- 11% MwSt. DM 19,69 Preis m. MwSt.* DM 198,69	Sägeblatt-∅ 190 mm Blattdicke 2,2 mm Schnittbreite 3,0 mm Bohrungs-∅ 30 mm 80 Zähne E-Nr 931-256-389 Preis o. MwSt. DM 31,50 11% MwSt. DM 3,47 Preis m. MwSt.* DM 34,97	Sägeblatt-∅ 190 mm Blattdicke 1,6 mm Schnittbreite 2,4 mm Bohrungs-∅ 30 mm 36 Zähne E-Nr 931-256-390 Preis o. MwSt. DM 25,10 11% MwSt. DM 2,76 Preis m. MwSt.* DM 27,86
			hierzu ist Wanknuteinrichtung 218-220 erforderlich	
<b>HK 201</b>	Sägeblatt-∅ 200 mm Blattdicke 1,6 mm Schnittbreite 2,4 mm Bohrungs-∅ 30 mm 16 Zähne E-Nr 931-248-237 Preis o. MwSt. DM 57,90 11% MwSt. DM 6,37 Preis m. MwSt.* DM 64,27	Sägeblatt-∅ 200 mm Blattdicke 1,8 mm Schnittbreite 2,8 mm Bohrungs-∅ 30 mm 48 Zähne E-Nr 931-248-238 Preis o. MwSt. DM 189,- 11% MwSt. DM 20,79 Preis m. MwSt.* DM 209,79	Sägeblatt-∅ 200 mm Blattdicke 2,2 mm Schnittbreite 3,0 mm Bohrungs-∅ 25,2 mm 80 Zähne E-Nr 931-218-717 Preis o. MwSt. DM 32,10 11% MwSt. DM 3,53 Preis m. MwSt.* DM 35,63	Sägeblatt-∅ 200 mm Blattdicke 1,6 mm Schnittbreite 2,4 mm Bohrungs-∅ 30 mm Zwischenring für ∅ 25 mm 36 Zähne E-Nr 931-248-240 Preis o. MwSt. DM 30,90 11% MwSt. DM 3,40 Preis m. MwSt.* DM 34,30
			hierzu ist Wanknuteinrichtung 218-220 erforderlich	
<b>HK-240</b>	Sägeblatt-∅ 240 mm Blattdicke 1,8 mm Schnittbreite 2,6 mm Bohrungs-∅ 30 mm 16 Zähne E-Nr 931-248-241 Preis o. MwSt. DM 69,70 11% MwSt. DM 7,67 Preis m. MwSt.* DM 77,37	Sägeblatt-∅ 240 mm Blattdicke 2,0 mm Schnittbreite 3,0 mm Bohrungs-∅ 30 mm 48 Zähne E-Nr 931-248-242 Preis o. MwSt. DM 213,- 11% MwSt. DM 23,43 Preis m. MwSt.* DM 236,43	Sägeblatt-∅ 240 mm Blattdicke 1,6 mm Schnittbreite 2,2 mm Bohrungs-∅ 30 mm 100 Zähne E-Nr 931-248-243 Preis o. MwSt. DM 42,10 11% MwSt. DM 4,63 Preis m. MwSt.* DM 46,73	Sägeblatt-∅ 240 mm Blattdicke 1,6 mm Schnittbreite 2,4 mm Bohrungs-∅ 30 mm 44 Zähne E-Nr 931-237-050 Preis o. MwSt. DM 42,10 11% MwSt. DM 4,63 Preis m. MwSt.* DM 46,73

Unverbindliche Preisempfehlung

# Einzelteile des AEG Heimwerker-Systems









Für Laubsäge	Schnittfläche	Zahnteilung	Preis ohne MwSt. DM	11% MwSt. DM	Preis mit MwSt. DM
	grob	2,8 mm	Packung zu 12 Stück 7,50	-83	Packung zu 12 Stück 8,33
E-Nr 931-246-051 für Weichholz					
	fein	1,5 mm	Packung zu 12 Stück 7,50	-83	Packung zu 12 Stück 8,33
E-Nr 931-246-052 für Hartholz					
	grob	1,3 mm	Packung zu 12 Stück 9,20	1,01	Packung zu 12 Stück 10,21
E-Nr 931-246-053 für NE-Metalle					
	fein	0,8 mm	Packung zu 12 Stück 9,20	1,01	Packung zu 12 Stück 10,21
E-Nr 931-246-054 für Stahl und Kunststoffe					
E-Nr 931-246-009 Satz Sägeblätter	grob und fein		Satz zu 8 Stück 5,70	-63	Satz zu 8 Stück 6,33
Für Stichsagen	Schnittfläche	Zahnteilung	Preis ohne MwSt. DM	11% MwSt. DM	Preis mit MwSt. DM
Satz Sägeblätter E-Nr 931-213-068 (best. aus 931-213-069/070/071/072/073)	grob, mittel, fein	-	12,10	1,33	13,43
	grob	4 mm	Packung zu 5 Stück 10,40	1,14	Packung zu 5 Stück 11,54
E-Nr 931-213-069 für Weichholz, Hartholz, Hartfaserplatten, weiche Kunststoffe					
	mittel	3 mm	Packung zu 5 Stück 6,-	-66	Packung zu 5 Stück 6,66
E-Nr 931-213-071 für Sperrholz- und Hartfaserplatten, Hartholz, Weichholz, Eternit, Kunststoffe					
	fein	1,2 mm	Packung zu 5 Stück 10,40	1,14	Packung zu 5 Stück 11,54
E-Nr 931-213-073 für Metalle (Alu-, Blei-, Kupfer-, Magnesium-, Messing-, Zink- und Zinnlegierungen, Stahl St 00, St 37), armierte Kunststoffe, Schichtpreßstoffe, Tischlerplatten, harte Importhölzer					
	mittel	1,2 mm	Packung zu 5 Stück 10,40	1,14	Packung zu 5 Stück 11,54
E-Nr 931-213-070 für Hartholz, Weichholz, Preßspanplatten, weiche Kunststoffe					
	fein	1,2 mm	Packung zu 5 Stück 6,-	-66	Packung zu 5 Stück 6,66
E-Nr 931-213-072 für Plexiglas, Kunststoffe, Linoleum, ME-Metalle					
	grob	4 mm	Packung zu 5 Stück 12,10	1,33	Packung zu 5 Stück 13,43
E-Nr 931-213-116 für Weichholz					
	fein	-	Packung zu 5 Stück 23,80	2,62	Packung zu 5 Stück 26,42
E-Nr 931-213-098 für Weichgummi					
	grob	-	1 Stück 13,10	1,44	1 Stück 14,54
E-Nr 931-213-231 für glasfaserverstärkte Kunststoffe und Eternit					
	fein	-	1 Stück 13,10	1,44	1 Stück 14,54
E-Nr 931-213-232 für glasfaserverstärkte Kunststoffe, Fliesen und Keramik					

Unverbindliche Preisempfehlung

# Einzelteile des AEG Heimwerker-Systems




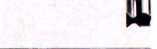


Für Stichsagen		Benennung	E-Nr	Preis	11%	Preis
			931-	o. MwSt.	MwSt.	m. MwSt.
				DM	DM	DM
		Kreisschneider	242-564	7,50	-83	8,33
		Parallelanschlag	246-046	7,50	-83	8,33

## Für Oberfräse OF 50

		1 Biegewelle mit Schraubzwinde und Schlüssel 11 DIN 894	249-937	179,-	19,69	198,69
		1 Führungshülse ø 17 mm	249-977	4,90	-54	5,44
		1 Führungshülse ø 24 mm	249-978	4,90	-54	5,44
		1 Führungshülse ø 30 mm	249-979	4,90	-54	5,44
		1 Kreisschneider	249-980	26,-	2,86	28,86
		1 Spannzange ø 1/4"	249-981	22,50	2,48	24,98
		1 Spannzange ø 6 mm	256-210	22,50	2,48	24,98
		1 Nutfräser ø 5 mm HSS	256-114	15,70	1,73	17,43
		1 Nutfräser ø 6 mm HSS	256-115	15,70	1,73	17,43
		1 Nutfräser ø 8 mm HSS	256-116	16,40	1,80	18,20
		1 Nutfräser ø 9 mm HM	256-117	52,20	5,74	57,94
		1 Nutfräser ø 14 mm HSS	256-118	19,-	2,09	21,09
		1 Nutfräser ø 20 mm HSS	256-119	26,30	2,89	29,19
		1 Nutfräser ø 20 mm HM	256-120	58,20	6,40	64,60
		1 Nutfräser ø 24 mm HSS	256-121	32,10	3,53	35,63
		1 Hohlkehlfräser HSS	256-122	17,30	1,90	19,20
		1 V-Nutfräser HSS	256-123	21,90	2,41	24,31
		1 Kantenfräser HM	256-124	45,20	4,97	50,17
		1 Umleimerfräser HM	256-125	48,20	5,30	53,50
		1 Gratfräser HSS	256-126	19,-	2,09	21,09
		1 Abrundfräser mit Anlaufzapfen HSS	256-127	29,-	3,19	32,19
		1 Fasenfräser mit Anlaufzapfen HSS	256-128	31,60	3,48	35,08
		1 Falzfräser mit Anlaufzapfen HSS	256-129	25,80	2,84	28,64
		1 Nutmesser 2 mm HM	256-130	30,20	3,32	33,52
		1 Nutmesser 2,5 mm HM	256-131	30,20	3,32	33,52
		1 Nutmesser 3 mm HM	256-132	33,10	3,64	36,74
		1 Nutmesser 3,5 mm HM	256-133	34,-	3,74	37,74
		1 Nutmesser 4 mm HM	256-134	39,50	4,35	43,85
		1 Spindel mit Sechskantschraube*	256-135	6,-	-66	6,66

\* Erforderlich zur Aufnahme der Nutmesser


## Für Hobel

		Hobelmesser (2 Stück HSS)	HTH 707 217-452 EH 82 256-008 HTH 75 235-343	19,50 19,50 19,50	2,15 2,15 2,15	21,65 21,65 21,65
		Hobelmesser (2 Stück HM)	HTH 707 246-599 EH 82 256-697 HTH 75 256-597	70,- 76,- 76,-	7,70 8,36 8,36	77,70 84,36 84,36
		Parallelanschlag	HTH 707 219-466	12,10	1,33	13,43
		Winkelanschlag	HTH 707 219-798	9,10	1,-	10,10
		Schieber	HTH 707 219-981	2,90	-32	3,22
		Abziehstein	220-015	2,50	-28	2,78
		Schraubendreher	220-030	1,50	-17	1,67

Unverbindliche Preisempfehlung

# Einzelteile des AEG Heimwerker-Systems

Für Bandschleifer		Benennung	E-Nr	Preis	11%	Preis
			931-	o. MwSt.	MwSt.	m. MwSt.
				DM	DM	DM
<b>BS 707</b>		Schleifbänder, 10 Stück, für Holz,	Körnung 60 245-060 Körnung 80 245-061 Körnung 100 245-062 Körnung 120 245-063 Körnung 150 245-064 Körnung 180 245-065	22,70 22,70 22,70 22,70 22,70 22,70	2,50 2,50 2,50 2,50 2,50 2,50	25,20 25,20 25,20 25,20 25,20 25,20



		Schleifbänder, 10 Stück, für Metall,	Körnung 80 245-066 Körnung 100 245-067 Körnung 120 245-068 Körnung 150 245-069 Körnung 180 245-070 Körnung 220 245-071 Körnung 240 245-072	24,80 24,80 24,80 24,80 24,80 24,80 24,80	2,73 2,73 2,73 2,73 2,73 2,73 2,73	27,53 27,53 27,53 27,53 27,53 27,53 27,53	
		Sortiment, alle Körnungen, für Holz und Metall		246-598	31,-	3,41	34,41

<b>HBSZ 110</b>		Auflegeschleifrahmen Anschlaghalter Anschlag		249-639 249-644 249-648	144,70 19,20 19,20	15,92 2,11 2,11	160,62 21,31 21,31
		Schleifbänder, 5 Stück für Holzschliff	Körnung 30 249-722 Körnung 40 249-723 Körnung 60 249-717 Körnung 80 249-718 Körnung 100 249-719 Körnung 120 249-734 Körnung 150 249-735 Körnung 180 249-736	16,20 15,70 15,70 15,70 15,70 15,70 15,70 15,70	1,78 1,73 1,73 1,73 1,73 1,73 1,73 1,73	17,98 17,43 17,43 17,43 17,43 17,43 17,43 17,43	
		für Polyester-, Kunststoff- und Hartholzschliff	Körnung 240 249-737 Körnung 280 249-738	16,70 16,70	1,84 1,84	18,54 18,54	
		für Metallschliff	Körnung 40 249-742 Körnung 60 249-743 Körnung 80 249-744 Körnung 100 249-745 Körnung 120 249-746 Körnung 150 249-747 Körnung 180 249-748 Körnung 240 249-749 Körnung 280 249-750 Körnung 320 249-751 Körnung 360 249-752	15,70 15,70 15,70 15,70 15,70 15,70 15,70 15,70 15,70 15,70 15,70	1,73 1,73 1,73 1,73 1,73 1,73 1,73 1,73 1,73 1,73 1,73	17,43 17,43 17,43 17,43 17,43 17,43 17,43 17,43 17,43 17,43 17,43	
		Staubsack		249-707	45,40	4,99	50,39

## Für Schwingschleifer

<b>SS 707 und VS 350</b>		Schleifblatt, 12 Stück, 260x110 mm	Körnung 40 215-236 Körnung 60 215-238 Körnung 80 215-239	3,60 3,60 3,60	-40 -40 -40	4,- 4,- 4,-
		Schleifblatt, 10 Stück, 280x112 mm	Körnung 50 245-888 Körnung 60 245-889 Körnung 80 245-890 Körnung 100 245-891	2,90 2,90 2,90 2,90	-32 -32 -32 -32	3,22 3,22 3,22 3,22
		Satz Schleifblätter	242-529	2,90	-32	3,22

## Für Schleif-, Dreh- und Bohreinrichtungen

		Bohrtisch und Schleifteller		212-638	19,30	2,12	21,42
		Aufnahmedorn		212-980	4,40	-48	4,88

Unverbindliche Preisempfehlung

# Einzelteile des AEG Heimwerker-Systems

	Benennung	E-Nr 931-	Preis o. MwSt. DM	11% MwSt. DM	Preis m. MwSt. DM
	Mitnehmerspitze	207-979	2,90	-32	3,22
	Klemmstück, vollständig	207-863	24,-	2,64	26,64
	Klemmbolzen, vollständig	209-429	3,80	-42	4,22
	Schleifblätter, selbstklebend 1 Dutzend	212-783	9,10	1,-	10,10
	Drechslerbeitel, flach	220-017	5,90	-65	6,55
	Drechslerbeitel, hohl	220-018	5,90	-65	6,55
	Drechslerbeitel zum Abstechen, breit	220-019	5,90	-65	6,55
	Führungsstange	207-856	9,10	1,-	10,10
	Sockeleinsatz mit Vorschubwelle vollständig	212-635	45,-	4,95	49,95
	Pinole	212-642	9,10	1,-	10,10
	Gewindeeinsatz mit Spitze	212-640	15,-	1,65	16,65
	Werkzeugauflage	207-871	7,30	-80	8,10
	Planscheibe	212-644	12,10	1,33	13,43
<b>Biegewellen-Ausrüstung</b>					
	Schleifscheibe 60×10×10 mm	212-575	3,80	-42	4,22
	Aufspanndorn	207-998	3,80	-42	4,22
	Werkzeugständer mit Zubehör	226-670	24,-	2,64	26,64
	Werkzeugständer	221-158	2,90	-32	3,22
	Polierscheibe	221-161	2,90	-32	3,22












Unverbindliche Preisempfehlung

# Einzelteile des AEG Heimwerker-Systems

	Benennung	Passend zu Heim- werker-System 717/727 707	E-Nr 931-	Preis o. MwSt. DM	11% MwSt. DM	Preis m. MwSt. DM	
	Fräser, birnenförmig		221-162	5,90	-65	6,55	
	Fräser, kugelförmig		221-163	5,90	-65	6,55	
	Fräser, kegelförmig		221-164	5,90	-65	6,55	
	Schleifstift, zylindrisch		221-165	2,10	-23	2,33	
	Schleifstift, kugelförmig		221-166	2,10	-23	2,33	
	Schleifstift, kegelförmig		221-167	2,10	-23	2,33	
	Stahldrahtbürste		221-168	2,90	-32	3,22	
	Aufspannbock		215-870	15,-	1,65	16,65	
	Schraubzwinde		209-782	7,30	-80	8,10	
<b>Für Schleifbock</b>							
	Schleifscheibe 125×16×20 mm	X	X	220-996	9,10	1,-	10,10
	Schleifscheibenaufnahme Schleifscheibenflansch innen	X	X	212-720	24,-	2,64	26,64
	Schleifscheibenaufnahme Schleifscheibenflansch außen	X		223-170	4,40	-48	4,88
	Zylinderschraube M 8×20 DIN 912	X		223-171	4,40	-48	4,88
	Werkzeugauflage Werkzeugauflage Sechskantstiftschlüssel 6 DIN 911	X	X	617-402	1,19	-13	1,32
	Werkzeugauflage Werkzeugauflage Sechskantstiftschlüssel 6 DIN 911	X	X	212-732	-77	-08	-85
	Werkzeugauflage Werkzeugauflage Sechskantstiftschlüssel 6 DIN 911	X	X	223-679	3,90	-43	4,33
	Werkzeugauflage Werkzeugauflage Sechskantstiftschlüssel 6 DIN 911	X	X	616-068	1,05	-12	1,17
<b>Für Winkelschleifer</b>							
<b>WSV 707, WS 330, WS 500</b>							
	Schruppscheibe, Ø 115 mm		223-919	5,90	-65	6,55	
<b>WSV 707, WS 330, WS 500</b>							
	Trennscheibe, Ø 115 mm für Guß und Stein		223-364	5,90	-65	6,55	
	Trennscheibe, Ø 115 mm für Metalle		223-873	5,90	-65	6,55	


Unverbindliche Preisempfehlung

# Einzelteile des AEG Heimwerker-Systems

Benennung	E-Nr 931-	Preis o. MwSt. DM	11% MwSt. DM	Preis m. MwSt. DM
<b>WS 330 und WS 500</b> 	Schleifteller, ø 110 mm Kunststoff	223-266	9,10 1,-	10,10
<b>WS 330 und WS 500</b> 	Schleifblätter, ø 115 mm Körnung 24 Körnung 40 Körnung 60 Körnung 80	223-267 223-268 223-269 223-270	1,60 -0,18 1,60 -0,18 1,60 -0,18 1,60 -0,18	1,78 1,78 1,78 1,78
<b>WS 700</b> 	Schruppscheibe, ø 125 mm Dicke 4 mm Schruppscheibe, ø 125 mm Dicke 6 mm	244-123 244-144	5,90 -0,65 5,90 -0,65	6,55 6,55
<b>WS 700</b> 	Trennscheibe, ø 125 mm für Eisen und Metalle Trennscheibe, ø 125 mm für Guß und Stein	244-124 244-142	5,90 -0,65 5,90 -0,65	6,55 6,55
<b>WS 700</b> 	Schleifteller, ø 110 mm Kunststoff	223-266	9,10 1,-	10,10
<b>WS 700</b> 	Schleifblätter, ø 115 mm Körnung 24 Körnung 40 Körnung 60 Körnung 80	223-267 223-268 223-269 223-270	1,60 -0,18 1,60 -0,18 1,60 -0,18 1,60 -0,18	1,78 1,78 1,78 1,78
<b>WS 900</b> 	Schruppscheibe, ø 150 mm Dicke 6 mm Schruppscheibe, ø 150 mm Dicke 8 mm Schruppscheibe, ø 150 mm Dicke 10 mm	128-000 128-001 128-002	12,10 1,33 12,10 1,33 15,- 1,65	13,43 13,43 16,65
<b>WS 900</b> 	Trennscheibe, ø 150 mm für Eisen und Metalle Trennscheibe, ø 150 mm für Guß und Stein	127-063 127-064	5,90 -0,65 5,90 -0,65	6,55 6,55
<b>WS 900</b> 	Schleifteller, ø 170 mm Kunststoff	126-311	17,80 1,96	19,76
<b>WS 900</b> 	Schleifblätter, ø 178 mm Körnung 24 Körnung 30 Körnung 36 Körnung 50 Körnung 60 Körnung 80	122-205 122-206 122-207 122-208 122-209 122-210	2,90 -0,32 2,90 -0,32 2,90 -0,32 2,40 -0,26 2,40 -0,26 2,40 -0,26	3,22 3,22 3,22 2,66 2,66 2,66
<b>WS 330, WS 500, WS 700 und WS 900</b> 	Stahldraht-Topfbürste, ø 170 mm	223-271	9,20 1,01	10,21

Unverbindliche Preisempfehlung

# Einzelteile des AEG Heimwerker-Systems

Benennung	E-Nr 931-	Preis o. MwSt. DM	11% MwSt. DM	Preis m. MwSt. DM
	Transportkasten WS 330 Transportkasten WS 500 und WS 700 Transportkasten WS 900	223-085 244-273 232-430	59,80 6,58 59,80 6,58 74,80 8,23	66,38 66,38 83,03
<b>Für Winkelpolierer WBP 330</b>				
	Schleifteller, ø 125 mm vollständig, M 14	223-083	9,20 1,01	10,21
	Schleifblatt, ø 120 mm Körnung 40 Körnung 60	215-274 215-275	2,90 -0,32 2,90 -0,32	3,22 3,22
	Polierhaube für Schleifteller, ø 120 mm	207-997	7,30 -0,80	8,10
	Stahldraht-Topfbürste ø 110 mm Träger für Topfbürste	121-773 121-774	19,30 2,12 9,10 1,-	21,42 10,10

Unverbindliche Preisempfehlung

# Werkzeug-Kombinationen

Den Inhalt der einzelnen Werkzeug-Kombinationen zeigen die Punkte in den senkrechten Spalten.  
 Werkzeugsatz WS 717, Werkzeugkoffer WK 727 und Werkzeugschrank WHS 727 können mit jeder der 11 AEG Antriebsmaschinen komplettiert werden.  
 Eine Übersicht aller Antriebsmaschinen des AEG Heimwerker-Systems finden Sie auf Seite 9.  
 Eine Übersicht aller Motorgeräte des AEG Heimwerker-Systems finden Sie auf Seite 32.

- 1) Handelsübliche Ausführung; wird nicht von der AEG einzeln nachgeliefert.
- 2) Die Hand- und Tischkreissäge setzt sich aus der Handkreissäge (HK 727) und dem Zusatztisch (ZT 727) zusammen.
- 3) Zur BiegeWellenausrüstung gehören Einsatz-Werkzeuge.
- 4) Die zur Montage der Zusatzgeräte benötigten Schraubzwingen sind im Großen Werkzeugkoffer und im Werkzeugschrank bereits enthalten.
- 5) 1,6 Amp. für 350-Watt-Maschinen E-Nr 218-756  
 2,0 Amp. für 420-Watt-Maschinen E-Nr 128-007.

## Leistungsangaben

Die auf dem Leistungsschild angegebene Nennleistung gilt für Dauerbetrieb.  
 Kennlich gemacht wird dies durch die international übliche Bezeichnung S 1 hinter der Wattangabe.


## Garantie

Auf alle AEG Elektrowerkzeuge wird eine Garantie von 6 Monaten gewährt, sofern Material- oder Fertigungsfehler vorliegen. Als Garantienachweis gelten die Kaufunterlagen.

## Sicherheit

Die Fertigung der AEG Elektrowerkzeuge erfolgt nach den Richtlinien der VDE-Vorschrift 0740 und nach der internationalen CEE-Publikation Nr. 20 unter Berücksichtigung der Vorschriften des Maschinenschutzgesetzes.

## Schutzisolation




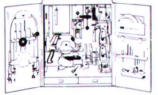


Alle tragbaren AEG Elektrowerkzeuge sind gegen Berührungsspannung geschützt. Sie tragen auf dem Leistungsschild das Symbol . Bei AEG Elektrowerkzeugen wird der Isolierstoff DURETHAN mit Glasfaserverstärkung verwendet. Dieser Kunststoff auf Polyamidbasis hat ideale Eigenschaften für den harten Dauereinsatz. Er ist schlagfest, verwindungsfrei, ohne statische Aufladung, verschleißarm, hohen Temperaturen gegenüber unempfindlich, kältesicher, mit einem Isolationswert von über 5000 Volt.

## Funkentstörung

Alle AEG Elektrowerkzeuge sind entsprechend der VDE-Vorschrift 0875 funkentstört.

Alle Preise sind unverbindliche Preisempfehlungen einschließlich Mehrwertsteuer. Die in diesem Prospekt enthaltenen Gewichte, Abmessungen und Abbildungen sind angenähert.

Änderungen der Angaben bleiben jederzeit vorbehalten.

Werkzeug-Kombination		Schrauben-Zähler 212-781	Handgriff vollständig 226-954	Stahlraht-Topfbürste 216-535
E-Nr 931-		DM 2.66	DM 8.33	DM 6.55
	AEG Heimwerkstatt mit Maschine und mit Inhalt wie angegeben: 012-283 DM 336,-		■	■
	WS 717 Werkzeugset ohne Maschine mit Inhalt wie angegeben: 014-330 DM 134,-			■
	WK 727 Großer Werkzeugkoffer leer - mit Inhalt wie angegeben: ohne Maschine: 235-718 DM 82,81 014-340 DM 418,-			■
	WHS 727 Werkzeugschrank leer: mit Inhalt wie angegeben: ohne Maschine: 030-320 DM 220,- 019-430 DM 1.329,-	■		■
	Heimwerkset de luxe mit Maschine und Inhalt wie angegeben und verschiedenen Werkzeugen: 012-983 DM 462,-		■	■
	Heimwerkset de luxe mit Maschine und Inhalt wie angegeben ohne verschiedene Werkzeuge: 012-993 DM 391,-		■	■

Weitere Zusatzgeräte		Zusatztisch ZT 727
E-Nr 931-		020-180
Preis ohne MwSt.	DM	68,47
Plus 11% MwSt.	DM	7,53
Preis incl. MwSt.	DM	76,-

Unverbindliche Preisempfehlung







**AEG**  
**ELEKTRO**  
**WERKZEUGE**